

دورِ جدید کے ایک عظیم سعودی رسالہ کی بہترین تحریر

نبی کریم ﷺ  
صحابہ کرامؓ ائمہ مجتہدین  
محدثین اور علماء امت  
کے  
نظریے

# ماہِ زیج

مترجم  
حافظ  
محمد اکرم مجدی  
نقشبندی  
حضرت علامہ حافظ  
محمد اشرف مجدی

محقق  
فہیمہ بیگم حضرت  
امام محمد علی اعجازی  
استاذ امر القری  
یونیورسٹی مکتہ مکرمہ سعودی عرب

ناشر  
اسلامی مکتب خانہ اقبال روڈ سیالکوٹ

## بسم الله الرحمن الرحيم

نام کتاب	المہدی النبوی الصبیح فی صلاة التراويح
نام مصنف	فضیلہ الشیخ حضرت العلام محمد علی الصابونی
مترجم	استاذ ام القریٰ یونیورسٹی، مکہ مکرمہ حافظ محمد اکرم مجددی خادم دارالعلوم مجددیہ، مجدد آباد، سیالکوٹ حافظ محمد اشرف مجددی ٹہتم
نظر ثانی	مدیرہ العلم جامعہ مجددیہ محلہ نور آباد فتح گڑھ سیالکوٹ
کپوزنگ	شری وانی کمیونٹری اینڈ پرنٹرز، مجاہد روڈ سیالکوٹ
طابع	گنج شکر پرنٹرز
ناشر	اسلامی کتب خانہ اقبال روڈ سیالکوٹ
قیمت	

## فہرست

5	○ اتساب
6	○ تقدیم
10	○ قرآنی ہدایات
10	○ ارشاد نبوی
13	○ آغاز کتاب
14	○ بحث کا ابتدائیہ
19	○ نماز تراویح
19	○ نماز تراویح کا حکم اور اسکی فضیلت
	○ سب سے پہلے نماز تراویح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھی 20
23	○ نماز تراویح کی وجہ تسمیہ
24	○ نماز تراویح کی رکعات کی تعداد
24	○ ائمہ مجتہدین کے دلائل
28	○ امام حرذی کا کلام
28	○ ائمہ اربعہ کے بارے ابن رشد کا قول
29	○ امام نووی کا قول
29	○ امام مالک کا قول
30	○ امام ابن تیمیہ کا موقف
30	○ عبد اللہ بن محمد بن عبد الوہاب کا موقف
31	○ ہمارے مقتدا۔۔۔ عربین شریفین
31	○ مسجد حرام
31	○ مسجد نبوی شریف



○ بیس تراویح کو بدعت کہنے والے جاہل ہیں

○ سلفی دعوت

○ شیخ الاسلام ابن تیمیہ کا فتویٰ

31

32

35

45

48

49

57

58

60

○ آٹھ تراویح پڑھنے والے سلفیوں کا حدیث عائشہ سے استدلال اور اس کا جواب

○ شیخ الاسلام ابن تیمیہ کا قول

○ نوجوانوں کو سری نصیحت

○ بحث کا خاتمہ

حواشی

ماخذ و مراجع

بسم الله الرحمن الرحيم

## انتساب

میں اپنی اس حقیر کاوش کو اپنے والد ماجد حافظ محمد حسین نقشبندی مرحوم کے ساتھ منسوب کرتا ہوں، جنکی تربیت، توجہ اور دعاؤں سے بندہ کچھ علم دین حاصل کر سکا اور وعظ و تقریر اور تدریس کے ساتھ ساتھ بذریعہ تحریر مسلک حق اہل سنت و جماعت کی اشاعت و ترویج میں حصہ لینے کے قابل ہوا۔

والد مرحوم کے ساتھ انتساب کرنے کے ایک بڑا مقصد یہ ہے کہ اگر بندہ کا یہ عمل بارگاہ خداوندی میں قبول ہو جائے تو اس کا ثواب مرحوم و مغفور کو پہنچتا رہے۔

محمد اکرم مجددی  
۲۳ شعبان المعظم  
بروز جمعہ المبارک

## بسم الله الرحمن الرحيم

تقدیم

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم

اللہ تبارک وتعالیٰ نے لوگوں کی ہدایت کیلئے انبیاء علیہم السلام مبعوث فرمائے اور سب سے آخر میں آقائے نامدار مدنی تاجدار حبیب کردگار حضرت محمد مصطفیٰ احمد مجتبیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وبارک وسلم کو بھیجا، چونکہ نبوت کا دروازہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر بند ہو گیا تو بعد میں دین کی تبلیغ کا کام آپ کی امت کے علمائے ربانین کے سپرد ہو گیا اور یہی لوگ انبیاء کرام کے وارث بھی ہیں، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کی اصلاح اور دین اسلام کی ترویج و اشاعت کیلئے سب سے پہلے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین نے کام کیا اور یہ مقام پایا کہ اصحابی کالنجوم بایہم اقتدیتم اہتدیتم ترجمہ: میرے صحابہ (آسمان کے) ستاروں کی مانند ہیں تم ان میں سے جس کسی کی اقتداء اور پیروی کر دو گے ہدایت پا جاؤ گے، پھر ان حضرات صحابہ میں سے خلفائے راشدین کو یہ مقام ملا کہ آقائے دو جہاں نے ارشاد فرمایا علیکم بسنتی وسنتہ الخلفاء الراشدین العہدیین تم پر میرا طریقہ اور میرے ہدایت یافتہ خلفائے راشدین کا طریقہ لازم ہے، یعنی میری سنت اور خلفائے راشدین کی سنت کو اپنانا اور اس پر عمل کرنا امت محمدیہ کیلئے بہت ضروری ہے اسی میں کامیابی و کامرانی ہے۔

بعض کام ایسے ہیں جنکو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تو نہ کیا یا ہمیشہ نہیں کیا صرف چند دن کیا اور خلفائے راشدین علیہم الرضوان نے یا ان میں سے کسی ایک نے اس کام کو ہمیشہ کیلئے جاری کیا اور پورے انتظام و انصرام کے ساتھ اسکو جاری رکھا، جس طریقہ کے ساتھ انہوں نے کوئی کام کیا اسی کے مطابق آج تک جاری ہے۔

واضح رہے کہ وہی گروہ حق پر ہوگا جو خلفائے راشدین کے عمل کو مستقل طور پر اپنانے والا ہوگا، مثلاً قرآن پاک کو ایک کتاب کی صورت میں لکھوانا، نماز تراویح کو دیکھ لیجئے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اسکو باجماعت صرف تین رات تک ادا فرمایا اور جب صحابہ کرام کا شوق اور ہجوم دیکھا تو پھر نماز تراویح پڑھانا چھوڑ دیا کہ کہیں میری امت پر نماز تراویح فرض نہ ہو جائے۔ پھر حضرت سیدنا عمر فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے اسکو باقاعدہ طور پر قائم کیا اور علیحدہ علیحدہ نماز تراویح ادا کرنے والوں کو حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے ساتھ جمع کر دیا اور آپ ہمیشہ صحابہ کرام کو بیس رکعت نماز تراویح پڑھاتے رہے اور آج تک حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تقریباً پچانوے فی صد امت بیس رکعت نماز تراویح ادا کر رہی ہے، اگرچہ بعض لوگ آٹھ رکعت نماز تراویح پڑھتے ہیں جو کہ صحابہ کرام کے عمل کے خلاف ہے اور جمہور امت کی مخالفت ہے۔

جب حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے بیس رکعت نماز تراویح کا انتظام اور اہتمام کیا اور حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ بیس رکعت نماز تراویح کی جماعت کرواتے رہے تو اس دوران کسی صحابی نے اختلاف نہیں کیا اور نہ مذکورہ تعداد کا انکار کیا۔

ہمارے برصغیر پاک و ہند میں یہ دبا ہے کہ معمولی معمولی مسائل پر اختلاف، جھگڑا اور مناظرے ہو رہے ہیں اور قوم کے اتحاد کو پارہ پارہ کیا جا رہا ہے اس کا بڑا سبب یہ ہے کہ یہاں انگریز جو مسلمانوں کا دشمن ہے وہ کچھ دیر حکومت کر کے انکو لڑنے جھگڑنے اور گروہ گروہ بننے کا سبق دے گیا ہے، حالانکہ عرب ممالک میں بھی اختلاف موجود ہے، اور چاروں اماموں کے مقلدین اور غیر مقلدین (سلفی) موجود ہیں لیکن وہاں یہ لڑائی نہیں ہے، ہر کوئی اپنے مسلک کے مطابق کام کر رہا ہے، اور دوسرے کو تنقید کے تیر نہیں مارتا، ایران کو دیکھ لو وہاں شیعہ سنی اکٹھے رہتے ہیں ہمارے ملک کی طرح وہاں آپس میں جنگ نہیں ہے۔

برصغیر پاک و ہند میں نماز تراویح کی تعداد امام کے پیچھے سورہ فاتحہ پڑھنا اور نہ پڑھنا، آمین آہستہ یا بلند کہنا، رفع یدین کرنا اور نہ کرنا، ان تمام کاموں اور ایسے



ہی دیگر کئی معاملات میں سخت جھگڑا ہے، لیکن عرب ممالک میں ان مسائل پر کوئی جھگڑا نہیں ہے، حرمین شریفین کو دیکھ لیجئے، وہاں چاروں ائمہ کرام کے مقلدین اپنے اپنے طریقہ پر نماز پڑھتے ہیں لیکن کوئی دوسرا اسے یہ نہیں کہتا کہ تو نے غلط طریقہ سے نماز پڑھی ہے، تیری نماز نہیں ہوتی۔

زیر نظر کتاب - الحدی النبوی الصیح فی صلاة التراويح - کے مصنف فضیلہ الشیخ حضرت علامہ مولانا محمد علی الصابیونی ام القریٰ یونیورسٹی مکہ مکرمہ نے اپنی اس کتاب میں مسلمانوں کو نصیحت کی ہے کہ یہ وقت سنت اور بدعت کے جھگڑے کا نہیں ہے، بلکہ اس وقت قوم کو اکٹھا کرنے اور متفق و متحد رکھنے کی ضرورت ہے، اولیٰ اور غیر اولیٰ کی بحثوں میں پڑنے کی بجائے ملحد و بے دین کیونستوں سے مقابلہ کرنے کی ضرورت ہے نہ کہ مسلمان آپس میں معمولی معمولی مسائل پر لڑ لڑ کر اپنی طاقت کمزور کرتے رہیں، اور فرقہ بندی اور گروہ بندی میں پڑ کر ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں۔

یہ بہت نازک وقت ہے، وقت کی نزاکت کا لحاظ رکھتے ہوئے اختلافات کو چھوڑ کر بے دینوں اور اسلام کے دشمنوں کے خلاف جہاد کیجئے۔

اس حقیر نے اس کتاب کو نوجوان نسل کیلئے بہت بہتر اور مفید پایا تو اپنے کرم فرما حاجی محمد صدیق صاحب موضع بھڑال ضلع سیالکوٹ کے ایما پر اس کتاب کا ترجمہ شروع کیا، اگرچہ بندہ کو اپنی کم علمی اور بے بضاعتی کے پیش نظر یہ کام مشکل نظر آیا، کہ من آنم کہ من دانم۔

حاجی صاحب کے اصرار پر یہ کام شروع کر دیا یہ کتاب بھی حاجی صاحب موصوف مکہ مکرمہ سے لیکر آئے اور بندہ کو عطا کی، اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے ترجمہ پایا تکمیل تک پہنچا۔

بندہ نے ترجمہ کیا اور اپنے برادر بزرگوار اور استاد محترم حضرت علامہ حافظ محمد اشرف صاحب مجددی صاحب کو نظر ثانی کیلئے گزارش کی تو آپ نے اہتمامی مصروفیت کے باوجود اپنا قیمتی وقت صرف کر کے ترجمہ پر نظر ثانی فرمائی اور مفید مشوروں سے نوازا اور کتاب چھپوانے میں تعاون فرمایا، بندہ اگر برادر بزرگوار کا

شکریہ نہ ادا کرے تو بہت غیر مناسب ہوگا۔ قارئین کرام کو ترجمہ میں جہاں کہیں کوئی خوبی نظر آئے تو حضرت علامہ قبلہ حافظ محمد اشرف مجددی صاحب کی راہنمائی تصور کریں، اور جہاں غامی نظر آئے تو راقم السطور کی کم مائیگی اور بے بضاعتی پر محمول کریں اور بندہ کو مطلع ضرور فرمائے تاکہ آئندہ ایڈیشن میں درست کر سکے۔ محترمی شہباز اللہ خان شیردانی کمیونٹر کمپوزر پردہرائیئر شیردانی کمیونٹرائیڈز پرنٹرز مجاہد روڈ اشرف پلازہ، سیالکوٹ اور جناب قاری نذیر احمد نقشبندی موہڑی صاحب پردہرائیئر دانش آرٹس کا شکریہ ادا کرنا ضروری ہے کہ انہوں نے کمپوزنگ اور دوسرے معاملات میں تعاون فرمایا اور کتاب کو جلد از جلد لانے میں بندہ کی مدد کی۔ آخر میں دعا ہے کہ مولا کریم قارئین کو پڑھ کر عمل کرنے کی توفیق عطا فرمائیں۔ آمین۔

مولا کریم اپنی بارگاہ میں قبول فرما کر بندہ کیلئے

ذریعہ نجات بنائے

حافظ محمد اکرم مجددی

خادم دارالعلوم مجددیہ مجدد آباد

ضلع سیالکوٹ

نوٹ: ناشر کے نمبر کتاب میں دیدہ ہیں حواشی آخر میں دیکھ لیں



بسم الله الرحمن الرحيم

## قرآنی ہدایات

اللہ تعالیٰ اپنی معزز کتاب میں ارشاد فرماتے ہیں کہ :-  
يا ايها الذين امنوا كتب عليكم الصيام كما كتب على الذين من قبلكم  
لعلكم تتقون اياما معدودات (البقرة آیت ۱۸۳)

ترجمہ : اے ایمان والو! فرض کئے گئے ہیں تم پر روزے جیسے فرض کئے گئے تھے ان  
لوگوں پر جو تم سے پہلے تھے کہ کہیں تم پر میزگار بن جاؤ، یہ گفتی کے چند روز ہیں

۲۔ اللہ تعالیٰ اپنی اتاری ہوئی حکم کتاب میں ارشاد فرماتے ہیں کہ :-  
شهر رمضان الذي انزل فيه القرآن هدى للناس وبينت من الهدى  
والفرقان، فمن شهد منكم الشهر فليصمه (البقرة آیت ۱۸۵)

ترجمہ : ماہ رمضان المبارک جس میں اتارا گیا قرآن اس حال میں کہ یہ راہ حق  
دکھاتا ہے اور اس میں روشن دلیلیں ہیں ہدایت کی اور حق و باطل میں تمیز کرنے  
کی، سو جو کوئی پاوے تم میں سے اس مہینہ کو وہ یہ مہینہ روزے رکھے

۳۔ اللہ تعالیٰ رسول خدا حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے صحابہ کرام  
کی تعریف کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ :-

كانوا قليلا من الابل ما يهجمون وبالا سحارهم يستغفرون  
(الذاریات آیت نمبر ۱۷)

ترجمہ : یہ لوگ رات کو بہت کم سویا کرتے تھے اور بحری کے وقت (اپنی خطاؤں)  
کی بخشش طلب کرتے تھے

## ارشادات نبوی

رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے فرمایا  
من قام رمضان ايمانا واحتسابا غفر له ما تقدم من ذنبه (راوۃ البخاری  
ومسلم)

ترجمہ : جس نے رمضان المبارک میں ایمان کے ساتھ اور ثواب کی نیت سے قیام  
کیا اس کے گزشتہ گناہ بخش دئے گئے

۲۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے ارشاد فرمایا آپ پر اللہ کی رحمتیں اور  
سلام نازل ہو

ان الله فرض عليكم صيام رمضان وسننت لكم قيامه، فمن صامه وقامه  
ايمانا واحتسابا غفر له ما تقدم من ذنبه (رواۃ اصحاب السنن)

بے شک اللہ تعالیٰ نے تم پر رمضان کے روزے فرض کئے اور میں نے تمہارے  
لئے اس کا قیام مسنون کر دیا، پس جس کسی نے اس (رمضان) کا روزہ رکھا اور  
ایمان رکھتے ہوئے اور ثواب کی نیت سے اس کا قیام کیا اس کے گزشتہ گناہ بخش  
دیئے گئے

(ایماناً) اللہ کے وعدہ کی تصدیق کرتے ہوئے اور اللہ کریم کے پاکیزہ فریضہ کا اعتقاد  
رکھتے ہوئے

(اعتساباً) اللہ کی بارگاہ سے اجر و ثواب طلب کرتے ہوئے نہ کہ دنیاوی غرض  
کیوجہ سے

۳۔ اور نبی کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ  
اتاكم رمضان شهر بركة، يفشاكم الله فيه ثم فيحط فيه الخطايا،  
ويستجيب فيه الدعاء ينظر الله تعالى الي تنافسكم فيه، ويبا هي بكم  
الملائكة فاروا الله من انفسكم خيرا، فان الشقى من حرم فيه رحمة  
الله عز وجل (رواۃ النسائی)

ترجمہ : تم پر رمضان آیا جو بڑی برکت والا مہینہ ہے، اللہ تعالیٰ اس میں تمہیں اپنی  
رحمت میں ڈھانپ لیتے ہیں، اور اس میں خطاؤں کو معاف فرما دیتے ہیں، اور اس  
میں دعا قبول فرماتے ہیں، اللہ تعالیٰ تمہارے تنافس یعنی ٹیک کام میں آگے بڑھنے  
کو دیکھتے ہیں اور تمہارے بارے ملائکہ سے فخر کرتے ہیں پس اللہ تعالیٰ کو اپنی  
طرف سے نیکی دکھاؤ، بد نصیب وہ شخص ہے جو اس مہینہ میں بھی اللہ بزرگ و برتر  
کی رحمت سے محروم رہ جائے

(تنافسکم) ٹیک کام اور اطاعت و فرمانبرداری میں تمہارا آگے بڑھنا



دعا

اے اللہ ہمیں اخلاص نیت، بات میں سچائی، برائی سے دوری عطا فرما، اور ہمیں نفسانی خواہشات کی پیروی سے محفوظ فرما، ہمیں فتنوں کی گمراہیوں سے بچا۔ اے رب العالمین ہمارا خاتمہ بہتری اور سعادت کے ساتھ فرما۔

دعائے ماثورہ

اللهم انی اعوذ بک من منکرات الاخلاق والاعمال والاہواء  
اے اللہ! میں اخلاق، اعمال اور نفسانی خواہشات کی برائی سے تیری پناہ میں آتا ہوں۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

نحمد اللہ تبارک و تعالیٰ ونصلی علیٰ صفو خلقہ سیدنا محمد  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم، الداعی الی اللہ بالحکمة والموعظة  
الحسنة وعلیٰ آلہ واصحابہ والتابعین لهم باحسان الی یوم الدین

حمد و صلوٰۃ کے بعد قیام رمضان یعنی نماز تراویح کے بارے میں یہ ایک  
چھوٹا سا بہت فائدہ مند رسالہ ہوگا، ان شاء اللہ تعالیٰ، سچائی اور حق کو اپنی حقیقت  
کی طرف بھیر دے گا، یعنی حق کو واضح کر دے گا، اور حجت اور دلیل کے ساتھ ان  
لوگوں کے فاسد خیالات اور شہادت کو دور کر دیگا جو خیال کرتے ہیں کہ قیام  
رمضان بیس رکعت نماز (تراویح) دین میں بدعت پیدا کی گئی ہے، اور وہ گیارہ  
رکعتوں پر اکتفا کر کے سنت مطہرہ کو زندہ کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں انہوں نے نہ  
جانتا کہ وہ اپنے اس عمل کی وجہ سے حق سے ہٹ رہے ہیں اور سنت کی مخالفت کر  
رہے ہیں اور اس امت کے سلف صالحین اور اخطاف (مستغفرین علماء) پر جہالت اور  
گمراہی کا عیب لگا رہے ہیں بلکہ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم کے سکوت اور خاموشی  
کو برائی کی طرف اور ان کے اجماع کو ایسی بدعت کی طرف منسوب کرتے ہیں جو سنت  
مطہرہ کے مخالف ہے، حالانکہ اس کا حکم عمر (فاروق) رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے اور  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاکیزہ اور نیک صحابہ کرام نے اس کو جاری  
رکھا ہے۔ (یہ لوگ) اس عمل کیساتھ (لوگوں) کی سوچوں میں گمراہی پیدا کر رہے  
ہیں اور مسلمانوں میں تفریق ڈال رہے ہیں ان کے اجتہاد کو جدا جدا کرنے کے  
باوجود وہ گمان کرتے ہیں کہ وہ کوئی بڑا عمدہ کام کر رہے ہیں۔  
میں نے اس رسالہ کو مندرجہ ذیل طریقہ کے مطابق مرتب کیا ہے۔

۱. بحث کا اجراء ہے

۲. نماز تراویح کا حکم اور اسکی فضیلت

۳. سب سے پہلے جس نے نماز تراویح ادا کی وہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم ہیں



۴. اس نماز کا نام نماز تراویح کیوں رکھا گیا

۵. تراویح کی رکعات کی تعداد اور اس میں علماء کے اقوال

۶. اس کا ثبوت کہ بیس رکعت تراویح ادا کرنا سنت ہے

۷. حرمین شریفین ہمارے مرکز اور مقتدا ہیں

۸. شیخ الاسلام ابن تیمیہ کا فتویٰ جو ان شکوک و شبہات کا رد کرتا ہے

۹. فاروق اعظمؓ کے عمل کو مضبوطی سے تھامنا سنت رسولؐ کو

مضبوطی سے تھامنا ہے

۱۰. نوجوانوں کو میری نصیحت اور بحث کا خاتمہ

میں اللہ سے سوال کرتا ہوں کہ وہ ہمیں فتنوں کی گمراہیوں سے بچائے اور ہمیں نفسانی خواہشات کی پیروی سے محفوظ رکھے، اور ہمیں خلوص نیت عطا فرمائے۔ ہمیں شہرت اور خود نمائی کی محبت سے دور رکھے، بیشک وہ سننے والا اور دعا قبول کرنے والا ہے۔

### بحث کا ابتدائیہ

مسلمانوں پر کئی صدیاں اور طویل زمانہ لڑا گیا اور وہ خیریت کیساتھ بھائی بھائی رہے، ایک دوسرے سے محبت کرتے اور آپس میں تعاون کرتے رہے۔ رمضان میں نماز تراویح پڑھتے رہے اور ان میں الفت، محبت اور اتفاق ہی رہا، اسلام نے انکو اپنی آسان تعلیمات اور بنیادی ہدایات میں جمع رکھا، کسی چیز نے ان کی صفائی اور نظافت کو کمزور نہ کیا، یا انکی جماعت میں اختلاف نہ ڈالا، رمضان ہو یا غیر رمضان، کیونکہ قرآن اور رحمان کی اطاعت و فرمانبرداری ہی میں مصروف رہے۔ پھر یہ فکری جمود اور علی ترقی میں رکاوٹ کا دور آگیا کہ مسلمانوں نے کسی ایسی چیز کو نہ پایا، جس سے بامقصد اور اہم کام کی طرف لپٹنے آپ کو لے جائیں سوائے فروعی مسائل میں مشغول ہونے اور بنیادی اصولوں کو ترک کرنے کے حالانکہ انکی زیادہ توجہ ایسے امور کی طرف ہونی چاہیے تھی جو زیادہ اہم اور ضروری

تھے، اور ان میں فروعات (چھوٹے مسائل) کی وجہ سے اختلاف چل نکلا جو مسلمانوں کے پیچھے رہ جانے کا ایک سبب بن گیا اور انسانی تہذیب و ترقی کی راہ پر گامزن ہونے کی بجائے مسلمانوں کو پیچھے دھکیل دیا، حالانکہ یہ لوگ تہذیب و تمدن میں قائد اور راہنما تھے۔

تعب یہ ہے کہ جو اس بوجھ کو یعنی اسلام کے درست طریقہ سے انحراف کا بار اٹھا رہے ہیں وہ عام لوگ نہیں بلکہ خاص لوگ ہیں جو امت کی سرداری کی باگ ڈور سنبھالے ہوئے ہیں اور مشکو صاحب علم تصور کیا جاتا ہے، اور دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ سلف صالحین کی سنت کو زندہ کرنا چاہتے ہیں اور یہ زعم رکھتے ہیں کہ وہ بڑے محقق ہیں اور علم کے اس بلند درجے پر فائز ہیں کہ جس پر عمر حاضر کے اکثر علماء نہیں پہنچے، بلکہ کبھی کبھی بعض علماء کے مقابلہ میں غرور کرنے لگتے ہیں یہاں تک کہ ان کے بارے خیال کیا جاتا ہے کہ وہ ائمہ مجتہدین کے درجے پر پہنچ چکے ہیں پھر مسلمانوں کے اتحاد کو پارہ پارہ کرنے کیلئے سلف صالحین اور جمہور علماء کے مذہب و مسلک کے خلاف عجیب عجیب آراء اور تعجب خیز مسائل پیش کرتے ہیں، کسی نے کیا خوب کہا ہے کہ

یا علماء العصر یا ملح البلد  
ما یصلح الملح اذا الملح فسد

ترجمہ: اے زمانے کے علماء اے ملک کے صاحب علم حضرات! جب علماء ہی بگڑ جائیں تو ان کی اصلاح کون کریگا۔

وہ دین جو دلوں کو جوڑتا ہے، صفوں میں اتحاد پیدا کرتا ہے، اور اخوت اسلامیہ کے ستونوں کو مضبوط بناتا ہے آج کل وہی دین جہالت، نفسانی خواہشات کے غلبے، جھگڑے، مقابلے، فرقہ بندی اور نزاع کا سبب بنا ہوا ہے، اور اس اخوت ایمانی کے عہد کو پارہ پارہ کرنے کی دعوت دیتا ہے، جس اخوت ایمانی سے اللہ تعالیٰ نے اپنے دین کے اتحاد کو قائم رکھا ہے۔ (ارشاد ربانی ہے کہ)

انما المؤمنون اخوة فاصلحوا بین اخیکم

ترجمہ: بے شک اہل ایمان بھائی بھائی ہیں، پس صلح کرادو اپنے دو بھائیوں کے درمیان



وائے ناکامی اشریت پسند شیوخ کی تقلید کرتے ہوئے اور اندھے تعصب کے مختلف خیالات کیوجہ سے مسلمان دور حاضر کے لئے افسوسناک، غمناک اور درد ناک حالات میں مبتلا ہو گئے ہیں، وہ یہ یقین رکھتے ہیں کہ ہم اس مصیبت زدہ دور میں اجتہاد کے اہل ہیں، مسلمانوں کے درمیان عداوت اور فرقہ بندی کی آگ بھڑکاتے ہیں اور معمولی معمولی معاملات میں فتنوں کو اٹھاتے ہیں، جیسے مسیح پر شمار کرنا، نماز میں دونوں ہاتھ چھوڑنا یا باندھنا، نماز تراویح، عالم کے ہاتھ کو بوسہ دینا، آنے والے مہمان کیلئے کھانا ہونا، جماعت بن کر اللہ کا ذکر کرنا، اور قاری کا تلاوت کرنے کے بعد "سبح اللہ العظیم" کہنا، اسی طرح کے اور کام بھی ہیں، جن میں جھگڑے اور مناظرے کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ دین اسلام ایسے امور میں وسعت اور آسانی رکھتا ہے، لہذا حرام و حلال کے احکام کو چھوڑ کر افضل اور غیر افضل کے دائرے میں اپنی دوڑ کو محدود نہ کر دو ان جزئی اور فردی مسائل کو ان لوگوں نے ان بڑے بڑے اصولی مسائل کی جگہ رکھ دیا ہے جسکا اہتمام کرنا ہر مسلمان کیلئے ضروری ہے، مثلاً عقیدہ کے مسائل، کلہ اسلام کی بنیاد پر وحدت قائم رکھنا، جہاد کن تحریکوں، دعوت دین کے نام پر دین کے خلاف کام کرنے والی تنظیموں، اتحاد دے دینی کے تیر برسائے والی انجمنوں کے مقابلہ کیلئے صف بستہ رہنا، اور اس اخلاقی بگاڑ کی اصلاح کرنا جو نوجوان مردوں اور عورتوں میں تیزی سے پھیل رہا ہے۔

گویا مسلمان آج اس کی ضرورت محسوس کر رہے ہیں کہ کون ہے جو انکو پارہ پارہ کرے اور انکے اجتماع کو یکھیر دے، جبکہ استعماری دشمن نے انکو پہلے ہی جدا جدا کر رکھا ہے، اور انکو چھوٹے چھوٹے گروہ اور ٹولے بنا دیا ہے، (ارشاد ربانی) کل حزب بما لدیہم فرعون ترجمہ: ہر گروہ جو اس کے پاس ہے اسی پر خوش ہے۔

اور اس سے بڑھ کر شکست کھانے اور مغلوب ہونے کی بات یہ ہے کہ قطع تعلقی آپس میں دشمنی، جھگڑا اور اختلاف جس میں مسلمان آج مبتلا ہیں اسکو دینی غیرت کا نام دیکر اچانکے سنت کے نام سے کبھی سلف صالحین کے نام سے اور کبھی کسی اور طریقہ سے پیش کرتے ہیں حالانکہ اسلاف اس سے بڑی اور آزاد تھے

اور یہ لوگ نہیں جانتے کہ یہ بڑا نصیبت قسم کا دھوکا ہے جسکی تدبیریں دشمن لوگ مسلمانوں کیلئے کر رہے ہیں تاکہ بڑے بڑے کاموں سے ہٹا کر انکو چھوٹے چھوٹے کاموں میں مشغول کر دیں اور انکی اپنی لڑائی کو سخت کر کے انکے اتحاد کو پارہ پارہ کر دیں، اور انکی جماعت کو فرقہ فرقہ بنا دیں، حالانکہ اللہ تعالیٰ نے اپنی آیات بنیات میں مسلمانوں کو اس سے ڈرایا ہے، پس اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ واعتصموا بحبل اللہ جمیعاً ولا تفرقوا واذکروا نعمۃ اللہ علیکم اذ کنتم اعداء فاللف بین قلوبکم فاصبحتم بنعمتہ اخوانا

ترجمہ: اور مضبوطی سے پکڑ لو اللہ کی رسی سب مل کر اور جدا جدا نہ ہونا اور یاد رکھو اللہ تعالیٰ کی وہ نعمت (جو اس نے) تم پر فرمائی جبکہ تم تھے (آپس میں) دشمن، پس اس نے الفت پیدا کر دی تمہارے دلوں میں تو بن گئے تم اسکے احسان کے بدلے بھائی بھائی۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا جو بہت عظمت والا ہے ولا تکنوا کمالذین تفرقوا واختلفوا من بعد ما جاء ہم البینت واولئک نعیم عذاب عظیم!

ترجمہ: اور نہ ہو جانا ان لوگوں کی طرح جو فرقوں میں بٹ گئے تھے اور اختلاف کرنے لگے تھے اس کے بعد بھی جب آپسکی تمہیں ان کے پاس روشن نشانیاں اور ان لوگوں کیلئے عذاب ہے بہت بڑا

اگر یہ سلفی چٹنے والے مسلمانوں کو اس حال میں چھوڑ دیں تو انکا کیا نقصان ہے کہ وہ آٹھ رکعت یا بیس رکعت پڑھیں اور اللہ تعالیٰ کی تسبیح ہاتھ سے شمار کریں یا تسبیح سے اور اللہ کا ذکر علیحدہ علیحدہ کریں یا جماعت سے کریں، اگر ان کا مقصد دین کی خدمت ہے تو اپنی کوششیں محدود، بے دینوں اور کیونستوں کے مقابلہ کیلئے وقف کر دیں، بجائے اس کے کہ وہ اپنا مقصد عبادت گزار نمازیوں کا مقابلہ کرنا بنالیں، انکو مصطفیٰ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا ارشاد یاد کرنا چاہیے جو ہادی اور امین ہیں

ان هذا الدین یسر ولن یشاد الدین احد الا غلبہ

ترجمہ: بے شک یہ دین آسان ہے اور مقابلہ کر کے دین پر کوئی غالب نہیں آسکے گا



مگر دین ہی اس پر غالب آئیگا

اور حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ارشاد ہے کہ  
بشروا ولا تنفروا، ویسروا ولا تنصروا  
خوشخبری سناؤ (دین سے) نفرت نہ دلاؤ اور (دین کو) آسان نہ بناؤ

اے اللہ! ہمارے دلوں میں ہدایت اتقا کر دے اور ہمیں نفسانی خواہشات کی  
اتباع سے محفوظ فرما، اور ہمیں فتنوں کی گراہیوں سے بچا، اے تمام جہانوں کے  
پہلے والے (آمین)

ہم چاہتے ہیں کہ اب اپنا مقصد یعنی نماز تراویح کے بارے نبوت کی ہدایت کا بیان  
شروع کریں، پس ہم کہتے ہیں اور اللہ تعالیٰ سے مدد اور توفیق مانگتے ہیں۔

## نماز تراویح

### نماز تراویح کا حکم اور اس کی فضیلت

نماز تراویح ایہ وہ نماز ہے جو رمضان المعظم کے مہینہ کی راتوں میں نماز  
عشاء کے بعد اور وتروں سے پہلے ادا کی جاتی ہے۔

یہ نماز مردوں اور عورتوں کیلئے سنت ہے، اس سنت کو نبی کریم صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم نے لگاتار ادا کیا اور لوگوں کو اس کے ادا کرنے کی رغبت دلائی، نبی  
کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد صحابہ کرام اور تابعین (حضرات) نے ان کو  
ہمیشہ ادا کیا، یہ رمضان المبارک کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے، مسلمانوں  
کے دلوں میں اسکی بہت عظمت و شان ہے۔ رب العالمین کے ہاں اسکی بڑی  
قدرو منزلت اور فضیلت ہے۔

صحیح حدیث میں ہے جس کو امام بخاری نے بیان کیا، رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہے کہ:-

من قام رمضان ايمانًا واحتسابًا غفر له ما تقدم من ذنبه  
ترجمہ: جس نے رمضان میں ایمان کے ساتھ ثواب کی نیت سے قیام کیا اسکے  
گذشتہ گناہ بخش دیئے گئے

حدیث شریف کا معنی یہ ہے کہ جس نے رمضان المبارک کی راتیں نماز  
ذکر اور تلاوت قرآن کے ساتھ اور ایمان رکھتے ہوئے اور اس سے اجر و ثواب چاہتے  
ہوئے گزاریں، اللہ تعالیٰ اسکے گذشتہ صغیرے کبیرے گناہ بخش دے گا، لیکن  
کبیرے گناہ کیلئے بڑی پکی توبہ کی ضرورت ہے، جیسا کہ بہت سے فقہاء نے اس کی  
وضاحت کی ہے۔ ۲



سب سے پہلے نماز تراویح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھی

ابن قدامہ نے اپنی جامع کتاب المغنی میں کہا ہے کہ جس کی عبارت یہ ہے

وهي سنة مؤكدة واول من سنّها رسول الله صلى الله عليه وسلم ترجمہ: یہ (نماز تراویح) سنت مؤکدہ ہے اور اس کو سب سے پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جاری فرمایا ہے۔

(۱) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم رمضان کے قیام کے متعلق رغبت دلاتے تھے بغیر اس کے کہ ان کو حکم دیکر لازمی قرار دیتے۔

پس حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ:-

من قام رمضان ايمانًا واحتسابًا غفر له ما تقدم من ذنبه (رواہ مسلم) ترجمہ: جس نے رمضان میں قیام کیا اللہ پر ایمان رکھتے ہوئے اور ثواب کی نیت رکھتے ہوئے تو اس کے گزشتہ گناہ معاف کر دیئے جائیں گے (مسلم شریف)

(ب) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ ایک رات نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں نماز ادا فرمائی تو آپ کے ساتھ لوگوں نے بھی نماز پڑھی، پھر آئندہ رات نماز پڑھائی تو لوگ زیادہ ہو گئے، تیسری یا چوتھی رات اور زیادہ لوگ جمع ہو گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انکی طرف نہ نکلے پھر جب صبح ہوئی تو فرمایا:-

قد رأيت الذي صنعتُم فلم يمنعني من الخروج اليكم الا اني خشيت ان تفرض عليكم

ترجمہ: میں نے دیکھا جو تم نے کیا، پس مجھے تمہاری طرف نکلنے سے صرف اس بات نے روکا کہ تم پر (یہ نماز) فرض کر دی جائے گی۔

(ج) وعن ابی ہریرۃ قال خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم فاذا الناس في رمضان يصلون في ناحية المسجد فقال! ما هؤلاء؟ قيل هؤلاء ناس ليس معهم قرآن، وابی بن كعب يصل بهم، وهم يصلون صلاته فقال النبي صلى الله عليه وآله وسلم احابوا ونعم ما صنعوا (راوہ ابو داؤد)

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم باہر نکلے کیا دیکھتے ہیں کہ لوگ رمضان میں مسجد کی ایک طرف نماز پڑھ رہے ہیں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ کیا؟ عرض کیا گیا یہ وہ لوگ ہیں جنکو قرآن یاد نہیں ہے اور حضرت ابی بن کعب انکو نماز پڑھا رہے ہیں، اور وہ انکے ساتھ نماز پڑھ رہے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا انہوں نے جو کیا بہت اچھا کیا (ابو داؤد شریف)

نماز تراویح کی نسبت حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی طرف کی گئی ہے کیونکہ انہوں نے لوگوں کو حضرت ابی بن کعب (رضی اللہ عنہ) کے ساتھ جمع کیا اور وہ انکو نماز پڑھاتے رہے۔

(امام بخاری نے عبد الرحمن بن عبد القاری سے روایت کی، انہوں نے کہا کہ میں رمضان کی رات حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ مسجد کی طرف نکلا، کیا دیکھتے ہیں کہ لوگ گروہ گروہ بن کر علیحدہ علیحدہ نماز پڑھ رہے تھے، ایک آدمی اکیلے نماز پڑھتا ہے، اور ایک آدمی نماز پڑھتا ہے، اور اس کے ساتھ ایک گروہ نماز پڑھ رہا ہے۔ حضرت عمر (فاروق) رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا میرا خیال ہے کہ اگر میں انکو ایک قاری کے ساتھ جمع کر دوں تو بہتر ہوگا، یعنی افضل اور نیکی کے زیادہ قریب ہوگا، پھر آپ نے ہفتہ ارادہ فرمایا اور ان کو حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی امامت میں جمع کر دیا۔

عبد الرحمن بن عبد القاری نے کہا پھر میں ایک رات فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کیساتھ باہر نکلا، جبکہ لوگ مسجد میں اپنے قاری کے ساتھ نماز پڑھ رہے ہیں تو عمر (فاروق) رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا کہ:-

نصحت البدعة هذه

ترجمہ: یہ اچھی بدعت ہے۔

نیز فرمایا کہ جو سو گئے ہیں وہ قیام کرنے والوں سے افضل ہیں، اس سے آپ کی مراد رات کے آخری حصہ میں قیام کرنے والے ہیں جو رات کے پہلے حصہ میں سو جاتے تھے، (اور رات کے پہلے حصہ میں نماز تراویح پڑھتے تھے) اور اکثر لوگ رات کے اول حصہ میں قیام کرتے تھے، اسکو امام بخاری نے بیان کیا۔



ان احادیث مبارکہ صحیحہ سے ہمیں اچھی طرح واضح اور روشن ہو جاتا ہے کہ سب سے پہلے ہمارے آقا رسول خدا نبی آخر الزمان تاجدار انبیاء حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تین یا چار رات نماز پڑھائی پھر اس کے بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم صحابہ کرام پر شفقت اور رحمت فرماتے ہوئے مسجد میں انکے پاس تشریف نہیں لائے، کیونکہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان پر تراویح فرض ہو جانے کا خوف کیا، یعنی اگر میں مسلسل پڑھاتا رہا اور صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہ پڑھتے رہے تو امت پر کہیں نماز تراویح فرض نہ ہو جائے۔ اس کی تائید وہ روایت کرتی ہے جس کو امام بخاریؒ اور امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خروج فی جوف اللیل وذلک فی رمضان ترجمہ: کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کے درمیانی حصے میں باہر تشریف لائے اور یہ رمضان کا واقعہ ہے۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں نماز پڑھی تو آپ کے ساتھ بہت سے لوگوں نے نماز پڑھی، لوگ اس بارے ایک دوسرے سے گفتگو کرنے لگے تو پہلے سے زیادہ لوگ جمع ہو گئے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دوسری رات باہر تشریف لائے لوگوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی، لوگ اس بارے (آپس میں) ذکر کرتے رہے، پس تیسری رات مسجد میں بہت زیادہ لوگ جمع ہو گئے، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے تو لوگوں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی، جب چوتھی رات ہوئی تو مسجد، مسجد والوں سے عاجز آ گئی، یعنی لوگ اس قدر لگے کہ مسجد میں لوگ نہ سماتے تھے، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کے پاس باہر (نماز پڑھانے کیلئے تشریف نہ لائے، لوگ الصلوۃ الصلوۃ (نماز - نماز) کہنے لگے، نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مسجد کی طرف تشریف نہ لائے، جہاں تک کہ آپ فجر کی نماز کیلئے باہر تشریف لائے، جب حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نماز سے فارغ ہو گئے تو لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے پھر توحید و رسالت کی گواہی کے بعد ارشاد فرمایا:

اما بعد فانہ لم یخف علی شانکم اللیلۃ، لکننی خشیت ان تغرض

علیکم صلوۃ اللیل فتمجزوا عنہا

ترجمہ: تمہاری رات کی حالت مجھ پر پوشیدہ نہیں تھی لیکن میں ڈر گیا تھا کہ تم پر رات کی نماز (تراویح) فرض ہو جائیگی، پس تم اس کے ادا کرنے سے عاجز آ جاؤ گے۔

اور ایک دوسری روایت میں ہے کہ

فتوفی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم والامر علی ذالک

ترجمہ: پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس دار فانی سے رحلت فرما گئے اور معاملہ اسی طرح رہا۔

### نماز تراویح کی وجہ تسمیہ

قیام رمضان کی نماز کا نام تراویح رکھا گیا ہے کیونکہ وہ بہت رکعتوں والی ایک لمبی نماز ہے، نمازی اس میں ہر چار رکعت کے بعد آرام کرتے ہیں پھر اسی طرح نماز پڑھتے رہتے ہیں، پس اس لئے اس کا نام نماز تراویح رکھا گیا ہے۔

ابن منظور نے لسان العرب میں کہا ہے کہ

”تراویح“ ترویج کی جمع ہے اور اس کا معنی ایک دفعہ آرام کرنا ہے جیسے سلام سے تسلیہ ایک دفعہ سلام کرنا، اور ترویج رمضان کے مہینہ میں آرام کرنا ہے۔ اس کا نام لوگوں کے ہر چار رکعت کے بعد آرام کرنے کی وجہ سے رکھا گیا ہے، پھر ابن منظور نے کہا راحت ”آرام“ تعب (تھکاوٹ) کی ضد ہے۔ حدیث پاک میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا کہ ارحنا یا بلال

ترجمہ: اے بلال ہمیں راحت پہنچائیے

یعنی نماز کیلئے آذان دیکھتے، ہم اسے ادا کر کے آرام پاتیں گے، پس نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے راحت و آرام حاصل کرتے تھے، کیونکہ اس میں اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں سرگوشی کرنا ہے، اسی لئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے

وجعلت قرۃ عینی فی الصلوۃ

ترجمہ: میری آنکھوں کی ٹھنڈک نماز میں رکھی گئی ہے۔

پس نماز تراویح تب قیام رمضان کی نماز ہے، جس طرح ان احادیث صحیحہ سے ثابت ہوا جسکو ہم نے ذکر کیا ہے۔



## نماز تراویح کی رکعات کی تعداد

نماز تراویح نوافل مؤکدہ (سنت مؤکدہ) میں سے ہے، جس طرح اس پر پہلی گزرنے والی احادیث شریفہ دلالت کرتی ہیں۔ اور یہ وتر کے علاوہ بیس رکعت ہیں اور ترمیمیت تھیں رکعت ہو جاتی ہیں۔ خلیفہ راشد حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے عہد مبارک سے ہمارے اس زمانہ تک متقدمین سف صالحین کا یہی طریقہ رہا ہے اور امت کا اسی پر اتفاق ہے اللہ ان سے راضی ہو اور وہ اللہ کو راضی رکھیں۔ اس معاملہ میں ائمہ اربعہ مجتہدین میں سے کسی فقیہ نے اختلاف نہیں کیا مگر وہ جو امام دارالجمرات امام مالک بن انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا گیا ہے کہ

تراویح میں ان کا قول چھتیس رکعت تک ہے، انہیں سے دوسری روایت ہے جس میں وہ اہل مدینہ کے عمل سے دلیل پکڑتے ہیں پھر حضرت نافع سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ ادرکت الناس یقومون رمضان بتسع وثلاثین رکعة یوترون منها بثلاث ترجمہ: میں نے لوگوں کو پایا کہ وہ رمضان میں اٹالیس رکعت قیام کرتے ہیں ان میں تین رکعت وتر پڑھتے ہیں۔

لیکن اس بارے میں مشہور روایت جس پر جمہور (شافعی، حنبلیہ اور احناف) کا اتفاق ہے پس وہ بیس رکعت ہیں، اس پر مذاہب اربعہ کا اتفاق ہے اور مکمل اجماع ہے۔ اور لڑائی جھگڑے کے شر میں اللہ تعالیٰ مومنوں کیلئے کافی ہے۔

## ائمہ مجتہدین کے دلائل

(۱) احتج ائمة المذاهب علی انها عشرون رکعة بما رواه البیهقی وغیرہ بلا سند الصریح الصحیح، عن السائب بن یزید "رضی اللہ عنہ۔ الصحابی المشہور۔ انه قال: "کانوا یقومون علی عہد عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ۔ فی شہر رمضان بمشرین رکعة۔"

(ب) واحتجوا یضا بما رواه مالک فی الموطا البیهقی ایضاً عن "یزید بن رومان" قال: کان الناس یقومون فی زمن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ۔ بثلاث وعشرین رکعة۔ یعنی یصلون التراویح عشرين رکعة ویوترون بثلاث رکعات۔

(ج) واحتجوا كذلك بما روى عن الحسن بن عمر رضی اللہ عنہ جمع الناس علی "ابی بن کعب" فکان یصلی لعم عشرين رکعة ولا یقنت بهم الا فی النصف الثاني، فاذا کان المشر الاواخر من رمضان تخلف ابی فصلی فی بیتہ، فکانوا یقولون "ابق ابی"۔

(۱) ائمہ مذاہب نے (تراویح) کے بیس رکعت ہونے پر اس حدیث سے دلیل پکڑی ہے جو بیہقی وغیرہ نے اسناد صریح اور صحیح سے روایت کی ہے۔

سائب بن یزید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے جو مشہور صحابی ہیں، انہوں نے کہا (لوگ) حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں باہ رمضان میں بیس رکعت قیام کرتے تھے۔

(ب) انہوں نے اس حدیث سے بھی دلیل پکڑی ہے جو امام مالک نے موطا میں روایت کی اور بیہقی نے بھی یزید بن رومان سے روایت کی ہے، انہوں نے کہا کہ لوگ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں تھیں رکعت ادا فرماتے تھے، یعنی نماز تراویح میں رکعت پڑھتے اور تین رکعت وتر ادا کرتے۔

(ج) اس طرح انہوں نے (ائمہ اربعہ) نے اس روایت کو بھی دلیل بنایا ہے کہ جو (حضرت امام) حسن سے روایت ہے، بیس رکعت پڑھا رہے تھے، اور دعائے قنوت صرف رمضان کے آخری نصف میں پڑھتے۔

پس جب رمضان کا آخری عشرہ ہوتا تو حضرت ابی رضی اللہ عنہ تراویح نہ پڑھاتے اور وہ اپنے گھر میں نماز پڑھتے تو لوگ کہتے تھے ابی بھاگ گئے۔

اس کے علاوہ ابن قدامہ نے معنی میں بیان کیا ہے کہ اجماع اس پر ہے کہ وہ (نماز تراویح) بیس رکعت ہیں (اور امام) رحمۃ اللہ علیہ کی دوسری روایت کا رد کیا ہے جس میں چھتیس رکعت کا ذکر ہے۔ امام ابن قدامہ بیان کرتے ہیں

باہ رمضان المبارک کا قیام یعنی نماز تراویح بیس رکعت ہیں اور وہ سنت مؤکدہ ہیں اور شب سے پہلے جس نے اسکو سنت قرار دیا وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ



وسلم ہیں اور تراویح کی نسبت حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی طرف کی گئی ہے کیونکہ انہوں نے لوگوں کو ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے ساتھ جمع کیا، پس وہ انکو نماز پڑھاتے تھے۔

پس روایت کی گئی ہے کہ فاروق اعظم رمضان شریف میں ایک رات مسجد کی طرف نکلے کیا دیکھتے ہیں کہ لوگ مسجد میں جدا جدا نماز ادا کر رہے ہیں، آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر میں انکو ایک قاری کے ساتھ جمع کر دوں (تو بہتر ہے) پھر آپ نے لوگوں کو حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے ساتھ جمع کر دیا پھر ایک اور رات باہر نکلے جبکہ لوگ اپنے امام کے پیچھے نماز پڑھ رہے تھے تو آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا

نعمت البدعة هذا ۱۲

ترجمہ: یہ بہت اچھی بدعت ہے۔

پھر ابن قدامہ نے فرمایا ابو عبد اللہ احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک مختار قول تراویح کے بارے میں یہی ہے کہ یہ بیس رکعت ہیں اور یہی امام ثوری، امام ابو حنیفہ اور امام شافعی نے فرمایا ہے اور امام مالک علیہ الرحمۃ نے فرمایا چھتیس رکعت ہیں انہوں نے مدینہ والوں کے عمل سے اسکو معلق کیا ہے اور ہمارے لئے دلیل یہ ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جب لوگوں کو حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے ساتھ جمع کیا تو وہ انکو بیس رکعت پڑھاتے تھے اور امام مالک نے بھی یزید بن رومان سے بھی روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں لوگ رمضان المبارک کے اندر چھتیس رکعت قیام کرتے تھے (یعنی تین وتر اور بیس رکعت نماز تراویح ادا کرتے تھے)۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک آدمی کو حکم دیا کہ وہ لوگوں کو رمضان میں بیس رکعت پڑھاتے اور یہ عمل اجماع کی طرح ہے، ابن قدامہ نے کہا

اگر ثابت ہو جائے کہ تمام اہل مدینہ نے اس طرح کیا ہے یعنی چھتیس رکعت پڑھی ہیں تو اس کے مطابق ہوتا، جو حضرت عمر نے کیا ہے اور آپ کی خلافت میں

جس پر صحابہ کا اجماع ہو گیا وہ عمل سب سے زیادہ اتباع کے لائق ہے اور بعض اہل علم نے کہا ہے کہ مدینہ والوں نے یہ اس لئے کیا ہے کہ وہ مکہ سے برابری چاہتے تھے، (یعنی ثواب میں ان کے برابر ہونا) کیونکہ مکہ والے ہر دو ترویحوں کے درمیان سات چکر کا طواف کرتے تو مدینہ والوں نے ہر سات چکروں کی جگہ چار رکعت (نوافل) کر لئے اور جس عمل کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے صحابہ نے اختیار کیا وہ اتباع کا سب سے زیادہ حقدار اور بہتر ہے۔

مروی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ مسجدوں کے پاس سے گزرے اور ماہ رمضان میں وہاں قندیلیں (روشن) دیکھیں تو فرمایا نور اللہ علی عمر قبر لا کما نور علینا مساجدنا

ترجمہ: اللہ عمر کی قبر روشن کرے جس طرح انہوں نے ہماری مسجدیں روشن کیں۔ اور امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ امام رمضان کے مہینے میں لوگوں کے ساتھ اس قدر قرات کرے جو ان پر آسان ہو اور ان پر بوجھ نہ پڑے اور کام اس کے مطابق ہو جو لوگ برداشت کر لیں۔

قاضی علیہ الرحمۃ نے فرمایا! (ماہ رمضان) میں ایک ختم (قرآن) سے کم کرنا مستحب نہیں ہے، لوگوں کو پورا قرآن سننا چاہیے، مقتدیوں کی تکلیف کو ناپسند کرتے ہوئے ایک قرآن سے زیادہ نہ کرے، ابن قدامہ کا کلام ختم ہوا میں کہتا ہوں (مؤلف کتاب صابونی) امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کا مشہور مذہب تراویح بیس رکعت ہیں اسی وجہ سے ائمہ مجتہدین کا اجماع بیس رکعت (تراویح) کے افضل ہونے پر ہے۔

شیخ دررر کی کتاب "اقرّب المسائل علی مذہب امام مالک" جز اول صفحہ ۵۵۲ میں اس کا واضح بیان ہے۔

"رمضان میں تراویح عشاء کے بعد بیس رکعت ہیں، ہر دو رکعت پر سلام پھیرے، شفع اور وتر کے بغیر نماز تراویح میں ایک قرآن مجید کا ختم کرنا مستحب ہے، اس طریقہ پر کہ ہر رات کو ایک پارہ پڑھے اور اسکو بیس رکعت پر تقسیم کر دے، اور اگر باجماعت تراویح کی نماز سے مساجد خالی نہ ہو جائیں تو اپنے گھر اکیلے نماز تراویح پڑھ لینا بھی جائز ہے، اگر اس فعل سے مسجدوں کا خالی چھوڑ دینا لازم آئے یعنی



لوگ زیادہ گھر میں ہی نماز ادا کرنے لگیں اور مساجد میں جانا چھوڑ دیں تو انکو مسجدوں میں جماعت کیساتھ ادا کرنا ہی بہتر ہے۔  
اسی طرح عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں صحابہ کا اس پر اجماع ہونے کی وجہ سے امام شافعی اور امام ابو حنیفہ رحمہما اللہ بھی اسی طرف گئے ہیں کہ نماز تراویح میں رکعت ہیں۔

امام ابن عبدالبر نے فرمایا ہے کہ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے بارے میں صحیح ہے کہ انہوں نے صحابہ کو اختلاف کے بغیر بیس رکعت پڑھائیں۔  
مختصر المزنی میں ہے کہ حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا  
"میں نے لوگوں کو مدینہ میں دیکھا کہ وہ انتالیس رکعت ادا کرتے ہیں اور مجھے بیس رکعت پسند ہیں کیونکہ یہی حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اور اسی طرح مکہ (مکہ) میں لوگ بیس رکعت ادا کرتے ہیں اور تین رکعت وتر پڑھتے ہیں۔

### امام ترمذی کا کلام

امام ترمذی نے اپنی جامع جو سنن ترمذی کے نام سے مشہور ہے فرمایا ہے کہ اکثر اہل علم اسی پر ہیں جو حضرت عمر اور حضرت علی رضی اللہ عنہ اور انکے علاوہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے دیگر صحابہ کبار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ (نماز تراویح) بیس رکعت ہیں اور یہی قول حضرت امام سفیان ثوری، امام ابن مبارک اور امام شافعی علیہم الرحمۃ کا ہے  
اور امام شافعی نے فرمایا میں نے اسی طرح لوگوں کو اپنے شہر مکہ مکرمہ میں پایا کہ وہ بیس رکعت پڑھتے ہیں۔

### ائمہ اربعہ کے بارے ابن رشد کا قول

"ابن رشد نے "بدایۃ المجتہد" میں کہا ہے کہ امام مالک نے اپنے دو قولوں میں سے ایک میں اور امام ابو حنیفہ، امام شافعی اور امام احمد نے اسی کو اختیار کیا ہے کہ قیام رمضان و تہوں کے علاوہ بیس رکعت ہیں۔

### امام نووی کا قول

امام نووی نے المجموع جلد شہر ۲ صفحہ ۵۲۶ میں جو کہا ہے وہ یہ ہے کہ ہمارا مذہب یہ ہے کہ نماز تراویح دس سلاموں کے ساتھ وتر کے علاوہ بیس رکعت ہیں، اور یہ پانچ ترویجے ہیں اور ترویجہ دو سلام کیساتھ چار رکعت ہیں اور یہی ابو حنیفہ انکے اصحاب، ابو یوسف اور امام محمد وغیرہم، امام احمد اور امام داؤد وغیرہ نے کہا ہے اور اسی قول کو قاضی عیاض علیہ الرحمۃ نے جمہور علماء سے نقل کیا ہے

### امام مالک کا قول

نماز تراویح نو ترویجے ہیں اور وہ چھتیس رکعت وتر کے علاوہ ہیں۔  
ہمارے اصحاب (جمہور رائے) نے اس روایت کو دلیل بنایا ہے جو بیہقی نے صحیح سند کے ساتھ صحابی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے فرمایا ہے کہ  
"كانوا يقومون على عهد عمر بن الخطاب رضي الله عنه في شهر رمضان بعشرين ركعة. وكانوا يتوكلون على عصيهم في عهد عثمان من شدّة القيام  
ترجمہ: لوگ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں رمضان کے مہینہ میں بیس رکعت (نماز تراویح) ادا کرتے تھے، اور دو سو آیات کے ساتھ قیام کرتے تھے اور عہد عثمانی میں قیام کے سخت ہونے کی وجہ سے اپنی لٹھیوں پر ٹیک لگا لیتے تھے۔

یزید بن رومان سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا کہ لوگ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں تیس رکعت ادا کرتے تھے، اسے امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے مؤطا میں یزید بن رومان سے روایت کیا ہے، اسکو بیہقی نے بھی روایت کیا ہے لیکن یہ روایت مرسل ہے کیونکہ یزید بن رومان نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو نہیں پایا۔

بیہقی علیہ الرحمۃ نے کہا ہے کہ ان دونوں روایتوں کو اس طریقہ پر جمع کیا جائے کہ وہ بیس رکعت (نماز تراویح) ادا کرتے تھے اور تین رکعت وتر اور بیہقی نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بھی روایت کی ہے کہ



قیام رمضان بعشرین رکعت  
ترجمہ: قیام رمضان (نماز تراویح) بیس رکعت ہیں۔

### امام ابن تیمیہ کا موقف

امام ابن تیمیہ نے اپنے فتاویٰ میں کہا ہے کہ ثابت ہو گیا کہ حضرت ابی بن کعب رمضان میں لوگوں کو بیس رکعت اور تین وتر پڑھاتے تھے، پس اکثر علماء کی رائے ہے کہ یہی سنت ہے کیونکہ مہاجرین اور انصار نے قیام (بیس رکعت) کیا اور کسی نے انکار نہیں کیا۔

### عبداللہ بن محمد بن عبدالوہاب کا موقف

مجموعہ فتاویٰ نجدیہ میں ہے کہ شیخ عبداللہ بن محمد بن عبدالوہاب نے رکعات تراویح کی تعداد کے بارے سوال کے جواب میں ذکر کیا ہے کہ ان عمر رضی اللہ عنہ لعاجم الناس علی ابی بن کعب کانت صلواتهم عشرین رکعة

ترجمہ: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جب لوگوں کو حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے ساتھ جمع کیا تھا تو ان کی نماز (تراویح) بیس رکعت تھی۔

پس یہ بہت زیادہ ارشادات جو ائمہ علماء مسلمین اور سلف صالحین کے ہیں جن سے یہ عمل ثابت ہوتا ہے جس میں شک کی گنجائش نہیں۔

گویا کہ نماز تراویح کے بارے وہ موقف جس پر آج مسلمان ہیں وہ یہ ہے کہ نماز تراویح بیس رکعت ہے یہی حق ہے جس کے بغیر کوئی چارہ نہیں اور یہی وہ موقف ہے جو صحابہ کے عمل سے ثابت ہوتا ہے، ان سب پر اللہ راضی ہو۔

اور ائمہ مجتہدین (چاروں مذاہب کے اماموں) کا اجماع ہے یہی وہ لوگ ہیں جو ہر زمانہ اور ہر وقت میں ہدایت کے جھنڈے اور علم کے منارے ہیں۔ اور یہی وہ موقف ہے جس کا حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے حکم فرمایا، یہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ وہ ہیں

الذی جعل الحق علی لسانہ وقلبہ

ترجمہ: جن کے دل اور زبان پر اللہ تعالیٰ نے حق رکھ دیا ہے۔

جس طرح اس حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے۔

### ہمارے مقتدا۔۔۔۔۔ حرمین شریفین

ہم مسلمان ہیں اور ہمارے مقتدا۔۔۔۔۔ حرمین شریفین ہیں

### مسجد حرام

جس کو اللہ تعالیٰ نے مشرق و مغرب کے مسلمانوں کی مساجد کیلئے قبلہ بنایا ہے اللہ رب العزت اس کے بارے فرماتے ہیں۔

ان اول بیت وضع للناس للذی ببکۃ مبارکنا و ہدیٰ للعالمین

ترجمہ: بے شک سب سے پہلا گھر جو لوگوں کی عبادت کیلئے مقرر ہوا وہ ہے جو مکہ میں ہے، برکت والا اور سارے جہانوں کا راستہ۔

### مسجد نبوی شریف

(یہ وہ مسجد ہے) جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی ہے اور اللہ بزرگ و برتر نے اپنے ارشاد میں اس مسجد اور اہل مسجد کی تعریف کی ہے۔

لمسجدنا سس علی التقویٰ من اول یوم احق ان تقوم فیہ فیہ رجال یحبون ان یتطہروا واللہ یحب المطہرین

ترجمہ: بیشک وہ مسجد کہ پہلے ہی دن سے جسکی بنیاد پر ہیزگاری پر رکھی گئی ہے وہ اس قابل ہے کہ تم اس میں کھڑے ہو، اس میں وہ لوگ ہیں کہ خوب ستھرا ہونا چاہتے ہیں اور ستھرے اللہ کو پیارے ہیں۔

پس صحابہ کبار کے زمانہ سے ہمارے اس زمانہ تک کتنے لوگ ہیں جنہوں نے ان دونوں حرموں میں نماز تراویح ادا کی ہے کیا وہ اس میں بیس رکعت نماز (تراویح) نہیں ادا کرتے تھے، حالانکہ وہ دونوں حرم مسلمانوں کی مساجد کا قبلہ ہیں۔

### بیس تراویح کو بدعت کہنے والے جاہل ہیں

پس کیا یہ سمجھا جاسکتا ہے کہ تمام مسلمان ایک بری چیز اور دینی امور میں سے ایک بدعت پر جمع ہو گئے اور تمام لوگ اس سے خاموش رہے حالانکہ ان میں علماء و فقہاء اور محدثین بھی موجود تھے۔



کئی قومیں اور کئی صدیاں گزر گئیں اگر یہ (تیس رکعت تراویح) بدعت اور برائی ہیں تو کسی نے بھی اس برائی سے نہ روکا، جس طرح جاہلوں کا خیال ہے۔

### سلفی دعوت

یہ وہی دعوت ہے جو سلف صالحین کے طریقہ پر مضبوطی سے عمل کرنے کی دعوت ہے، نجد اور حجاز کے علاقہ میں یہ دعوت شروع ہوئی، سعودیہ کے علماء ایک بدعت کام پر کیسے خاموش رہتے، اور دین میں ایسی برائی کی مخالفت نہ کرتے جبکہ اس کام میں انکے ساتھ تمام عالم اسلام کے علماء بھی شریک ہیں۔

میں نے (مصنف نے) مکہ مکرمہ میں بیس سال گزارے ہیں اور امام کے پیچھے ہر رمضان المبارک کو مسجد حرام میں بیس رکعت نماز (تراویح) پڑھتے رہے ہیں، پھر ہم امام کے ساتھ تین رکعت و تراویح کرتے ہیں، نجد و حجاز اور عالم اسلام کی چاروں اطراف کے علماء بھی اسی طرح نماز پڑھتے ہیں اور کسی نے اسکا انکار نہیں کیا اور نہ ہی اس پر اعتراض کیا ہے، کیا یہ انکی طرف سے بیس رکعت (تراویح) کے شرعی ہونے کا اقرار نہیں ہے؟

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ دارفناء کی سنت کی اتباع کرتے ہوئے یہی افضل ہے پھر مشرق و مغرب میں مسلمانوں کی مسجدیں ہمارے زمانے میں نمازیوں سے بھر جاتی ہیں خصوصاً رمضان میں۔

افریقی ممالک، ملک شام، مصر، سعودیہ عرب اور پاکستان کی بڑی مسجدوں میں وہ نماز تراویح بیس رکعت پڑھتے ہیں، پس کیا یہ تمام لوگ جہالت اور گمراہی پر ہیں جس طرح سلفی بننے والے جاہلوں کا گمان ہے۔

حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی امت کیسے برائی اور گمراہی پر جمع ہو سکتی ہے حالانکہ صادق مصدوق صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں کہ لا تجتمع امتی علی ضلالة

ترجمہ: میری امت گمراہی پر جمع نہ ہوگی

اور ایک دوسری روایت میں ہے کہ  
ماکان اللہ لیجمع امتی علی ضلالة

ترجمہ: اللہ تعالیٰ میری امت کو گمراہی پر جمع نہیں کرے گا۔

خطاکار ذہن مسلمانوں کو گمراہ کرنے کیلئے جمع ہیں۔  
تجربہ یہ کہ یہ لوگ جو شہرت کے پہاڑ کی چوٹی پر سوار ہونا پسند کرتے ہیں اور اپنی علمی فوقیت، سرداری اور تیز فہمی کے ساتھ مشہور کئے جاتے ہیں، خلاف اصول اور غلط باتیں کرتے ہیں، سلف صالحین کو جاہل بتانے اور حضرت فاروق اعظم عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے لیکر ہمارے اس زمانے تک کے سنے اور پرانے دور کے علماء اسلام اور پوری امت کو گمراہ کہنے پر جمع ہیں۔

جو شخص بھی بیس رکعت نماز تراویح پڑھے اسے گمراہی کی طرف منسوب کرتے ہیں یہاں تک کہ وہ اتنے آگے پڑھے کہ تراویح میں گیارہ رکعت سے زیادہ پڑھنے والے کو اس شخص کے ساتھ تشبیہ دیتے ہیں جو ظہر کی پانچ رکعت اور فجر کی سنت چار رکعت پڑھتا ہے اور یہ قیاس واضح طور پر باطل ہے، نیز سونے فہمی اور کند ذہنی پر دلالت کرتا ہے اور جس طرح کہا جاتا ہے کہ

عش رجبا تری عجباً

ترجمہ: زیادہ دیر زندہ رہ تو عجیب و غریب چیزیں دیکھے گا

ہم نے ان حضرات میں سے بعض کا قول پڑھا ہے۔

اس شخص کی مثال جو نماز تراویح بیس رکعت تک زیادہ کرتا ہے اس شخص کی سی ہے جو ایسی نماز پڑھتا ہے جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے صحیح اسناد سے منقول نماز کے خلاف ہے، پس وہ شخص ایسا ہے جو ظہر کی پانچ رکعت اور فجر کی چار سنت پڑھتا ہے اور اس کی طرح ہے جو نماز میں دو رکوع اور کئی سجدے کرتا ہے۔

اللہ کی قسم (انکی) جہالت اور سورہ فہمی دوپہر کے آفتاب سے زیادہ واضح ہے، جب یہ حال ہے تو کسی ایسے عالم کیلئے کیسے جائز ہے کہ وہ دین میں معرفت اور تحقیق کا دعویٰ کرے، بلکہ گمان کرتا ہے کہ وہ دینی امور میں اجتہاد کا درجہ رکھتا ہے اور فرض کو نفل پر قیاس کرتا پھرے اور قیام رمضان (آٹھ رکعت) میں اضافہ کو فرض نماز میں اضافہ کی طرح جانے۔

کیا یہ انڈے کا بیٹنگن پر قیاس نہیں ہے جس طرح ضرب الامثال میں کہا جاتا ہے،  
قیاس البیض علی الباذنجان



ترجمہ: انڈے کا بیٹنگن پر قیاس کرنا

ایک جاہل آدمی جو دین کو نہیں سمجھتا وہ بھی چاشت کی چار رکعت پڑھنے والے اور مغرب کی نماز پانچ رکعت پڑھنے والے کے درمیان فرق کر لیتا ہے تو کہتا ہے یہ نفل نماز ہے اس میں جتنی رکعت چاہے پڑھ لے، درست ہے، اور یہ (مغرب) فرض نماز ہے اس میں تین رکعت سے زیادہ درست نہیں، ایک کند ذہن جاہل اس شخص کے درمیان غرور فرق کر لے گا، جو عشاء کی نماز چھوڑ دے اور جو نماز تراویح چھوڑ دے، پہلے کے بارے کہے گا کہ وہ گمراہ اور کافر ہو گیا ہے، کیونکہ اس نے فرض نماز چھوڑ دی ہے اور دوسرے کے بارے میں کہے گا کہ اس نے سنتوں میں سے ایک سنت چھوڑی ہے اس پر کوئی گناہ نہیں اس قیاس کو یہ بڑا حق بننے والا کیسے جائز سمجھے گا جو اجتہاد کا دعویٰ کرتا ہے اور نماز تراویح میں زیادتی کو فرض نماز کی رکعتوں میں زیادتی کے ساتھ ملاتا ہے۔

اس دور کے محققو! کیا (احکام) میں اسی طرح استنباط ہوتا ہے۔

ام معزز قارئین کیلئے اس رسالہ میں وہ عبارت نقل کرتے ہیں جو شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ نے ایسے جاہلوں کے رد میں لکھی ہے تاکہ وہ آنکھوں والے کیلئے صحیح یعنی صحیح راستہ واضح ہو جائے اور عقلمند آدمی جاہل اور عالم کے کلام کے درمیان تمیز کر سکے اور اللہ تعالیٰ نے جو فرمایا ہے سچ فرمایا ہے کہ

وما یستوی الاعمی والبصیر ولا الظلمات ولا النور

ترجمہ: اندھا اور آنکھ والا برابر نہیں اور نہ اندھیرا اور روشنی

## شیخ الاسلام ابن تیمیہ کا فتویٰ

شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ فتاویٰ کی جلد دوم صفحہ ۲۰۱ میں کہتے ہیں کہ کہ اصل قیام رمضان کے بارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کوئی تعداد معین نہیں کی بلکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تیرہ رکعت سے زیادہ نہیں کیں لیکن آپ رکعتوں کو طویل کرتے تھے، پس جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے لوگوں کو حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے ساتھ جمع کیا تو وہ انکو تیس رکعت پڑھاتے تھے، پھر تین وتر پڑھاتے تھے، اس مقدار کے مطابق قراءت کو چھوٹا کر لیتے، جتنی رکعتیں زیادہ کیں، کیونکہ یہ چیز مامورین (مؤمنین) کیلئے ایک لمبی رکعت (پڑھنے) سے زیادہ آسان ہے یعنی لمبی رکعتیں پڑھنے سے چھوٹی رکعتیں زیادہ پڑھ لینا آسان ہے۔

پھر سلف صالحین میں کچھ لوگ ایسے بھی تھے جو چالیس رکعت تراویح ادا کرتے اور تین وتر پڑھتے، اور دوسرا گروہ چھتیس رکعت نماز تراویح اور تین رکعت وتر ادا کرتا اور یہ سب کچھ جائز ہے جس طرح بھی رمضان میں قیام کریں یہ تمام طریقے اچھے ہیں۔

پھر ابن تیمیہ نے کہا، بہتر یہ ہے کہ نمازیوں کے حالات کے اختلاف کے مطابق رکعتیں مختلف ہوں، پس اگر ان میں دس رکعتیں لمبے قیام کیساتھ ادا کرنے اور اسکے بعد تین وتر پڑھنے کی طاقت ہے جس طرح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پڑھتے تھے تو وہ افضل اور بہتر ہے۔

اور اگر انہیں لمبے قیام کی طاقت نہ ہو تو ہمیں رکعت افضل ہیں، اسی پر اکثر مسلمان عمل کرتے ہیں، پس بیشک یہی ہیں اور چالیس دونوں میں سے زیادہ بہتر ہیں اور اگر کوئی چالیس یا اس سے کم و بیش قیام کرے تو یہ جائز ہے، اس میں کوئی چیز مکرہ نہیں اس پر کئی ائمہ نے روایات بیان کی ہیں، مثلاً امام احمد بن حنبل وغیرہ۔



اور جو شخص گمان کرتا ہے کہ قیام رمضان میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے کوئی تعداد معین ہے کہ نہ اس سے زیادہ کی جا سکتی ہیں اور نہ کم تو اس نے غلطی کی۔

میں (مؤلف کتاب) کہتا ہوں اللہ تعالیٰ شیخ الاسلام ابن تیمیہ پر رحم فرمائے وہ علم میں ایک بلند حیثیت رکھتے تھے، عقل اور سمجھ میں علم کی حیثیت رکھتے تھے اور انکا کلام جو ہم نے نقل کیا ہے ان کے فتاویٰ سے ہے۔

وہ ایسے نام نہاد و عویدار علماء کا رد کرتے ہیں جو کند ذہنی اور بد فہمی کے سبب علمائے کرام پر فخر کرتے ہیں۔ کاش! وہ ہمارے اس زمانے تک زندہ رہتے تاکہ اس دور کے مجتہدوں، محققوں اور جدت پسند مجددوں کو دیکھ لیتے جو سونے کو ایندھن اور کنکریوں کے ترازو سے تولتے ہیں، شاذ اور منکر اقوال پر فتوے دیتے ہیں، اور ان سے سادہ لوح عوام کی عقلوں (جذبات) کو بھڑکاتے ہیں اور ان میں سلف صالحین کو گمراہ کہتے اور ائمہ مجتہدین کو غلط ثابت کرتے ہیں جو ہدایت اور دین کے پتار ہیں۔

اللہ تعالیٰ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ پر رحم فرمائے انہوں نے کہا ہے کہ ما جادلت عالما الا وغلبته وما جادلتی جاہلا الا وغلبتہ ترجمہ: جب میں نے کسی عالم سے بحث کی تو اس پر میں ہی غالب آیا اور جب مجھ سے کوئی جاہل جھگڑا تو وہ ہی مجھ پر غالب آیا۔

بعض لوگ تو لیتے بے حیا ہو گئے ہیں کہ یہاں تک کہ دیتے ہیں گیارہ رکعت سے زیادہ پڑھنا بدعت اور گمراہی ہے اگرچہ یہ کام حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے ہوا، لیکن ہم کیا کہیں اللہ تعالیٰ جہالت اور کند ذہنی کو ہلاک کرے جس نے یہ کہا ہے۔

اذا ما جعل خفي في بلاد  
رايت اسودها مسخت قرودا

ترجمہ شعر: جب جہالت کسی علاقہ میں خیمہ لگاتی ہے تو اس علاقہ کے سرداروں کو دیکھے گا کہ بندروں میں تبدیل ہو گئے ہیں۔

میں نے اپنے کان سے سنا ہے کہ ائمہ مجتہدین کے بارے کہتے ہیں کہ وہ

گمراہی کے امام ہیں انہوں نے دین کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا اور امت کو گمراہ کر دیا اور (دلیل میں) وہ آیت پیش کرتے ہیں جو یہود و نصاریٰ کے حق میں نازل ہوئی، پس اسکو ائمہ اعلام پر لگاتے ہیں اور کہتے ہیں یہ وہ لوگ ہیں جنکی مذمت اللہ تعالیٰ نے اپنی معزز کتاب میں فرمائی ہے، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:-

ان الذين فرقوا دينهم وكانوا شيعا لست منهم في شيء  
ترجمہ: جن لوگوں نے اپنے دین میں (اہمیت سے) رستے نکالے اور کئی فرقے ہو گئے ان میں سے تم کو کچھ نہیں۔

مفسرین کا اس بات پر اجماع ہے کہ یہ آیت یہود و نصاریٰ کے حق میں نازل ہوئی اور ائمہ مجتہدین کے حق میں نازل نہیں ہوئی، جس طرح یہ بے وقوف جاہل خیال کرتے ہیں۔

اور گویا کہ انہوں نے فقیہ مجتہد کے متعلق نبی اعظم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد گرامی سنا ہی نہیں۔

اذا اجتهد فاصاب فله اجران واذا اجتهد فاطخط فله اجر واحد  
ترجمہ: جب وہ اجتہاد کرتا ہے اور حق بات پالیتا ہے تو اس کیلئے دو اجر ہیں اور جب اجتہاد کرتا ہے اور غلطی ہو جاتی ہے تو پھر بھی ایک اجر ہے۔

گویا کہ جو کچھ شیخ الاسلام ابن تیمیہ نے: رفع الملام عن ائمة الاعلام میں لکھا ہے انہوں نے پڑھا ہی نہیں ہے اور ہم ڈرتے ہیں کہ ہم ایسے زمانے میں پہنچ جائیں جس میں کہنے جاہل، علم اور فتویٰ کی کرسی پر براجمان ہوں۔

اور یہ وہ زمانہ ہے جس سے ہمیں مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حدیث شریف کے ذریعے ڈرایا ہے جس کو بخاری نے باب "قبض العلم" میں روایت کیا ہے۔

ان الله لا يقبض العلم انتزاعا ينتزعه من العباد ولكن يقبض العلم بقبض العلماء حتى اذا لم يبق عالم اتخذ الناس رؤسا جهالا ففسلوا فافتوا بغير علم فضلوا واضلوا (اخرجه البخاري)

ترجمہ: بے شک اللہ تعالیٰ علم کو چھین کر نہیں سمیٹے گا کہ اسکو بندوں سے چھین لے گا، لیکن علم کو علماء ائمہ جانے (فوت ہونے) سے سمیٹے گا، یہاں تک کہ ایک



عالم باقی نہ رہے گا، لوگ جہاں کو سردار بنائیں گے، ان سے سوال کیا جائیگا، پس وہ بغیر علم کے فتویٰ دیں گے، گمراہ ہونگے اور گمراہ کریں گے، اس کو بخاری نے روایت کیا ہے

وفى الحديث الصحيح ايضا يقول عليه الصلوة والسلام ان من اشراط الساعة ان يرفع العلم ويثبت الجهل، ويشرب الخمر، ويظهر الزنا، وتكثر النساء، ويقل الرجال حتى يكون لخمسين امرأة الفقيم الواحد <sup>۱۲</sup> ترجمہ: ایک اور صحیح حدیث میں بھی ہے، حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں کہ بے شک قیامت کی نشانیوں میں سے ہے کہ علم اٹھ جائے گا، جہالت عام ہوگی، شراب پی جائے گی، زنا زیادہ ہوگا، عورتوں کی کثرت ہوگی اور مرد کم ہو جائیں گے، یہاں تک کہ پچاس عورتوں پر ایک نگران ہوگا۔

بے شک جو صحابہ کرام، تابعین عظام اور ائمہ مجتہدین کو گمراہ کہتے ہیں اور امت کے سلف اور خلف کو محض اس وجہ سے گمراہی کی بدعت کی طرف منسوب کرتے ہیں کہ انہوں نے نماز تراویح میں رکعت پڑھی ہیں اور یہ حماقت (بیوقوفی) اور جہالت کے زیادہ قریب ہے اور (یہ نظریہ) اور بدعت اور عدم اتباع کے زیادہ لائق اور مناسب ہے۔

احق اور بے وقوف کے سوا اور کون جرأت کریگا جو صحابہ کرام اور تابعین عظام کو بدعت کے ساتھ موصوف کریگا خبردار! یہ دھوکا بازی، غلط راہ اختیار کرنا، بیوقوفی اور جہالت ہے، بے شک یہی جماعت کی قوت کو توڑنا ہے اور مسلمانوں اور انکی جماعت کے طریقے سے نکلنا ہے جس سے قرآن کریم نے ہمیں ڈرایا ہے، جب اس نے فرمایا

ومن يشاقق الرسول من بعد ما تبين له الهدى ويتبع غير سبيل المؤمنين نوله ما تولى ونصله جهنم وساءت مصيرا <sup>۱۳</sup>

ترجمہ: اور جو شخص مخالفت کرے (اللہ کے) رسول کی اس کے بعد کہ روشن ہو گئی ہدایت کی راہ اور چلے اس راہ پر جو الگ ہے، مسلمانوں کی راہ سے تو ہم پھرنے دیں گے اسے جہنم و خود پھرا ہے اور ڈال دیں گے اسے جہنم میں اور یہ بہت بڑی پلٹنے کی جگہ ہے۔

بے شک یہ تکبر ہے اور شہرت کے راستے میں فساداتی خواہشات کی اتباع ہے اور مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جب فرمایا کہ فرمایا

الكبر بطر الحق وغمط الناس <sup>۱۴</sup>

ترجمہ: تکبر حق سے دور ہونا ہے اور اسے قبول نہ کرنا اور لوگوں کو حقیر جاننا ہے اور اپنی رائے پر مغرور ہونا ہے۔

عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی رائے کو مضبوطی سے پکڑنا

سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مضبوطی سے پکڑنا ہے

ہم بات جلد ختم کرتے ہیں اور اس زمانہ کے ائمہ اجتہاد سے کہتے ہیں کہ

"بیشک جو کام حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کیا یا جس کا حکم فرمایا ہے وہ دین میں بدعت نہیں ہے، بلکہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے طریقہ کو مضبوطی سے تھامتا ہے اور مندرجہ ذیل دلائل کے مطابق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اتباع ہے۔

۱. بیشک حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا نام رسول اللہ صلی علیہ وسلم نے فاروقی رکھا ہے۔

کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان کے ذریعے حق و باطل اور ہدایت و گمراہی کے درمیان امتیاز کیا، پس وہ فاروقی (یعنی فرق کرنے والے) عمر رضی اللہ عنہ ہیں۔  
۲. وہ معلم ہیں جو اپنے نور بصیرت سے وہی بات کہتے ہیں جو حق، درست، بہتر اور ہدایت والی ہوتی ہے۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انکے بارے ارشاد فرمایا ہے کہ

ان الله جعل الحق على لسان عمر وقلبه <sup>۱۵</sup>

ترجمہ: بے شک اللہ تعالیٰ نے عمر رضی اللہ عنہ کی زبان اور دل پر حق رکھ دیا ہے۔

اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ

لقد كان فيمن قبلكم من الامم محدثون، اى ملعمون فان يكن في امتي احد فانه عمر <sup>۱۶</sup>

ترجمہ: تحقیق تم سے پہلی امتوں میں محدثین تھے، یعنی ملہم لوگ، (جن کو خدا کی طرف سے الہام ہوتا ہے) پس اگر کوئی ایک میری امت میں ہوگا تو وہ عمر ہونگے۔



۳۔ کئی جگہوں پر قرآن پاک حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی رائے کے موافق نازل فرمایا گیا، پس بخاری نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے فرمایا ہے  
وافقت ربی فی ثلاث

ترجمہ: میں نے اپنے رب کی تین جگہوں پر موافقت کی

(۱) مقام ابراہیم کے بارے، (۲) پردہ میں، (۳) بدر کے قیدیوں میں  
اور میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اگر ہم مقام ابراہیم کو نماز کی جگہ بنالیں؟ تو یہ آیت نازل ہوئی،

واتخذوا من مقام ابراہیم مصلی (البقرہ آیت نمبر ۱۲۵)

ترجمہ: اور مقام ابراہیم کو نماز کی جگہ بنالو

۲۔ اور میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آپ کی ازواج (مطہرات)، رضی اللہ عنہ کے ہاں ہر قسم کے لوگ آتے ہیں، اگر آپ انکو پردہ کرنے کا حکم فرمادیں تو؟ پس پردے کی آیت نازل ہوئی،

واذا سالتموہن متاعا فاسئلوهن من وراء حجاب (الاحزاب آیت ۵۳)

ترجمہ: اور جب تم پیغمبر کی بیویوں سے کوئی سامان مانگو تو پردے کے باہر مانگو

۳۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ازواج (مطہرات) آپ کے پاس غیرت کے بارے جمع ہوئیں تو میں نے کہا

عسی رہبہ ان طلقن ان یبدلہ ازواجاً خیراً منکن (التحریم آیت نمبر ۵)

ترجمہ: اگر پیغمبر تم کو طلاق دے دیں تو عجب نہیں کہ ان کا پردہ روگار تمہارے بدلے انکو تم سے بہتر بیبیاں دیدے

پس اسی طرح آیت نازل ہوئی

جب قرآن کریم عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی رائے کے مطابق نازل ہوتا ہے تو صحابہ انکی بات کو کیوں نہ پکڑیں، (یعنی عمل کریں) اور انکی رائے پر کیسے اتفاق نہیں کریں گے۔

ترمذی نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے، انہوں نے کہا  
ما نزل بالناس امر قط، فقالوا فیہ وقال فیہ ابن الخطاب لا نزل فیہ

القرآن علی نحو ما قال عمر ۲۵

ترجمہ: جب کبھی لوگوں کو کوئی مسئلہ درپیش ہوتا تو لوگ اس بارے اپنی رائے پیش کرتے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی اپنی رائے دیتے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی رائے کے مطابق قرآن نازل ہوتا۔

۴۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مسلمانوں کو خلفائے راشدین، ابو بکر صدیق اور عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے طریقوں اور سنتوں کو مضبوطی سے تھامنے یعنی عمل کرنے کا حکم فرمایا ہے۔

پس نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ  
وانہ من یش منکم فیسیری اختلافاً کثیراً، فعلیکم بسنتی و سنتی الخلفاء الراشدین المہدیین، عضوا علیہا بالنواجذ ۲۶

ترجمہ: اور بیشک جو تم میں سے میرے بعد زندہ رہے گا بہت زیادہ اختلاف دیکھے گا، پس تم میری سنت اور خلفائے راشدین مہدیین کی سنت لازم ہے، انکو بہت مضبوطی سے تھامے رکھنا۔

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ

اقتدوا بالذین من بعدی ابی بکر و عمر

ترجمہ: ان کی اقتداء کرو جو میرے بعد ہیں یعنی ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہ

اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا جو کسی کے طریقہ پر

چلنا چاہے اسے چاہیے کہ ان کے طریقہ پر چلے جو فوت ہو گئے، بیشک زندہ قند سے

امن میں نہیں ہوتا، وہ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ ہیں، اس

امت میں سب سے افضل ہیں، دلوں کے اعتبار سے سب سے نیک ہیں، علم کے

حفاظ سے زیادہ گہری نظر والے ہیں، تکلف کے اعتبار سے سب سے کم ہیں یعنی کم

تکلفات میں پڑھتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے انکو اپنے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی

صحبت اور دین کی تقویت کیلئے چن لیا، پس تم انکی فضیلت کو جانو، اور انکے نقش

قدم پر چلو، انکے اخلاق اور انکی سیرت کو اپنی طاقت کے مطابق مضبوطی سے پکڑو،

پس بے شک وہ سیدھے راستہ پر ہیں۔

میں کہتا ہوں، (مؤلف) حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور



حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بدھک اس چیز کا کون زیادہ جھدار ہے کہ اس کے طریقوں کو مضبوطی سے تھامنا جائے اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی اتباع و فرمانبرداری کس طرح بدعت و گمراہی ہوگی، جسکو مسلمانوں نے قانون کی حیثیت دی ہو، جس طرح بعض جاہل علم کے دعویدار کہہ دیتے ہیں ابن اثیر نے اس حدیث کی شرح میں جسکو امام بخاری علیہ الرحمۃ نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نقل کیا ہے یہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول ہے کہ

نعمت البدعة هذه ۲۹

ترجمہ: یہ اچھی بدعت ہے۔

انہوں نے واضح طور پر لکھا ہے کہ بدعت ابتداء سے ہے اور ابتداء اگر اس بات کے خلاف ہو جسکا حکم اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو دیا ہے تو وہ برائی اور انکار کے ذمے میں ہے، اور اگر (وہ بات) اس عموم کے تحت واقع ہوتی ہو جسکو اللہ تعالیٰ نے بہتر جانا اور اللہ یا اسکے رسول نے اسکی طرف رغبت دلائی تو وہ تعریف کے ذمے میں آئے گی، جیسے بود و سخا کی کوئی قسم اور نیکی کا کام پس یہ پسندیدہ اعمال میں سے ہیں اور اس کی تائید حدیث کرتی ہے من سن سنة حسنة كان له اجرها واجز من عمل بها ۳۰ ترجمہ: جس شخص نے اچھا طریقہ جاری کیا اسکے لئے اس کا اجر اور جو اس پر عمل کرے گا اسکا اجر بھی ہے۔

نماز تراویح کے بارے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا ارشاد اس کی تائید کرتا ہے

نعمت البدعة هذه ۳۱

ترجمہ: یہ اچھی بدعت ہے۔

جب یہ نیکی اعمال سے ہے اور تعریف کے ذمے میں داخل ہے تبھی اس کا نام بدعت رکھا ہے، اور اسکی تعریف کی ہے اور اسکو اچھا کہا ہے اور یہ اس لئے کہ اگرچہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کو پڑھا ہے، لیکن ترک بھی کیا ہے، اور ان پر پابندی نہیں کی اور نہ لوگوں کو اس کیلئے جمع کیا ہے پس حضرت

عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی اس پر پابندی اور لوگوں کو اس پر جمع کرنا اور ان لوگوں کو اسکی طرف بلانا بدعت ہے لیکن بدعت محمودہ اور ممدوحہ یعنی وہ بدعت جسے پسند کیا گیا ہے اور جسکی تعریف کی گئی ہے ۳۲

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا اسے چھوڑنا صرف امت پر رحم کرنے کی وجہ سے تھا، اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ وہ ہیں جنہوں نے اس پر لوگوں کو آگاہ کیا اور اس سنت کو ہمیشہ کیلئے جاری کیا، پس ان کیلئے اس کا اجر اور ان لوگوں کے برابر اجر بھی ہے جو قیامت تک اس پر عمل کریں گے فتح الباری (شرح بخاری) میں لکھا ہے

اور بدعت حقیقہ وہ ہے جو سابق مثال کے بغیر ایجاد کی گئی ہو یعنی جس کی پہلے مثال موجود نہ ہو اور شریعت میں سنت کے مقابلے میں بولی جائے تو وہ مذموم ہوگی اور تحقیقی یہ ہے کہ اگر وہ شریعت میں اچھے کام کے تحت ہوگی تو وہ حسنہ ہے جس طرح حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا

نعمت البدعة

یہ اچھی بدعت ہے

اور اگر وہ شریعت میں برے کام کے ضمن میں آئیگی تو وہ بری ہوگی ورنہ وہ مباح کی قسم سے ہوگی ۳۳

پھر فرمایا! اور رمضان کا قیام سنت ہے کیونکہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اسکو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل سے اخذ کیا ہے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرض ہو جانے کے ذرے اسے چھوڑا تھا، پس جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم وفات پاگئے اور اس سے یعنی فرضیت کا حکم نازل ہونے کا ذر غم ہو گیا، اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے نزدیک اسکی فضیلت تھی تو انہوں نے لوگوں کو ایک امام کے پیچھے جمع کر دیا جبکہ اختلاف امت اور فرقہ بندی ہونے کا خدشہ تھا، کیونکہ ایک امام کے پیچھے جمع ہونا اکثر نمازیوں کو خوش کرتا تھا۔

اس روایت میں رکعتوں کی تعداد کا ذکر نہیں آیا، جو نماز حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ پڑھاتے تھے، اس میں اختلاف کیا گیا ہے، پس یہ بھی کہا گیا ہے کہ وہ گیارہ



رکعت تھیں اور دو سو آیات پڑھتے تھے، اور لمبے قیام کی وجہ سے لوگ لاثیہوں کے  
سہارے کھڑے ہوتے تھے، یہ بھی کہا گیا ہے کہ تیرہ رکعت تھیں اور امام مالک  
رحمۃ اللہ علیہ نے یزید بن خصیفہ کے ذریعے روایت کی ہے کہ وہ بیس رکعت ہیں  
اور یہ وتر کے علاوہ ہیں اور یزید بن رومان سے روایت ہے انہوں نے کہا  
کان الناس یقومون فی زمان عمر بثلاث وعشرین  
ترجمہ: لوگ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں بیس رکعت کا قیام کرتے تھے۔

اور عطاء نے کہا میں نے انکو رمضان میں بیس رکعت اور تین رکعت وتر  
پڑھتے پایا اور ان روایات کو حالات کے اختلاف کیساتھ جمع کرنا ممکن ہے یا یہ  
احتمال بھی ہے کہ یہ اختلاف قراءت کے لمبا کرنے اور مختصر کرنے کی وجہ سے ہو،  
پس جہاں قراءت لمبی ہوگی رکعات کم ہونگی اور اس کے برعکس بھی یعنی جو قرا-  
ت چھوٹی کرے گا رکعات زیادہ کرے گا ۳۵

میں کہتا ہوں (مؤلف کتاب) کہ یہ محدثین اور اہل علم میں سے محققین  
کے اقوال ہیں پس کس طرح کہا جائے گا کہ (آٹھ پر) زیادتی بدعت منکرہ (سنیہ) ہے۔

## آٹھ تراویح پڑھنے والے سلفیوں کا حدیث

### سیدہ عائشہ سے استدلال اور اس کا جواب

(سیدہ) عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث سے استدلال  
ماکان النبی صلی اللہ علیہ وسلم یزید فی رمضان ولا غیر لا علی احدی  
عشرۃ رکعة الذی رواہ البخاری ومسلم

ترجمہ: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعت سے  
زیادہ نہیں کرتے تھے، یہ وہ حدیث ہے جسکو بخاری اور مسلم نے روایت کیا ہے۔  
دو وجہوں سے اس حدیث میں ان کیلئے آٹھ رکعت سے زیادہ تراویح پڑھنے کے ناجائز  
ہونے پر کوئی دلیل نہیں ہے۔

پہلا جواب بے شک حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے جو روایت کی ہے وہی ہے جو  
انہوں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نماز دیکھی ہے اور یہ اس کے  
خلاف نہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس سے زیادہ رکعتیں پڑھتے تھے کیونکہ  
حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نو بیویوں میں سے وہ ایک ہیں اور آپ ہر رات  
تو ان کے ہاں نہیں سوتے تھے کہ قطعی اور یقینی حکم لگایا جاسکے، انہوں نے تو  
صرف اس بات کی خبر دی ہے جو انہوں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز  
دیکھی ہے۔

غور کرو! یہی ام المؤمنین (سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا) ہیں جو گواہی دیتی ہیں  
کہ انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو چاشت کی نماز پڑھتے کبھی نہیں دیکھا،  
جس طرح صحیح مسلم میں ابن شہاب کی حدیث میں ہے کہ وہ حضرت عروہ سے وہ  
(حضرت) سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ  
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو چاشت کی نفل نماز پڑھتے کبھی نہیں دیکھا  
اور میں اسے ضرور پڑھتی ہوں، اگرچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بعض اعمال کو  
چھوڑ دیتے تھے، حالانکہ آپ اسے پسند فرماتے تھے، اس بات سے ڈرتے ہوئے کہ اس  
عمل کو لوگ بھی کریں گے تو ان پر فرض ہو جائے گا، اسکو مسلم نے روایت کیا



اس کے باوجود نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک طریقوں سے آپکی نماز چاشت پر ہمیشگی اور اسکی رغبت دلانا بھی ثابت ہے، یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو اس کے ترک نہ کرنے کی وصیت فرمائی، جس طرح صحیح حدیث میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ثابت ہے، انہوں نے کہا

اوصاني حبيبى بثلاث لن ادعهن ماعشت بصيام ثلاثة ايام من كل شهر و صلوة الضحى وبان لا انام حتى اوتر ۲۶

ترجمہ: میرے حبیب نے مجھے تین چیزوں کی وصیت فرمائی کہ جب تک زندہ رہوں انکو ہرگز نہ چھوڑوں، ہر ہفتہ میں تین دنوں کے روزے رکھنے، چاشت کی نماز اور یہ کہ میں وتر پڑھنے کے بغیر نہ سوؤں

اور صحیح مسلم میں عبدالرحمان بن ابی لیلیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا

ما اخبرني احداهن رائي النبي صلى الله عليه وسلم يصلي الضحى الام هاني، فانها حدثت ان النبي صلى الله عليه وسلم دخل بيته يوم فتح مكة فصلى ثمانى ركعات، مارايته قط صلى صلاة اخف منها غير انه كان يتم الركوع والسجود ۲۷

ترجمہ: مجھے (حضرت) ام ہانی رضی اللہ عنہا کے بغیر کسی نے یہ خبر نہیں دی کہ اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو چاشت کی نماز پڑھتے دیکھا، پس انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے دن ان کے گھر تشریف لائے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے آٹھ رکعت پڑھیں، میں نے آپکو کبھی نہیں دیکھا کہ آپ نے اتنی لمبی نماز پڑھی ہو، جب کہ آپ رکوع سجود مکمل کرتے تھے۔

کیا ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نفل نماز چاشت کا انکار صرف اس وجہ سے کر سکتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے آپکو یہ نماز پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا؟ پس اسی طرح یہاں انکے اس قول میں ہے

ما كان صلى الله عليه وسلم يزيده في رمضان ولا غيره الا على احدى عشرة ركعة الخ

ترجمہ: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعتوں سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے۔ (آخر تک) پس بیشک وہ ہمارے سامنے وہ کچھ بیان کر رہی

ہیں جو انہوں نے اپنے گھر میں دیکھا اور یہ اس کے منافی نہیں ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان کے علاوہ دوسری ازواج مطہرات رضی اللہ عنہ کے پاس اس سے زیادہ بھی پڑھتے تھے، جس طرح یہ حضرت ابن عباس اور حضرت زید رضی اللہ عنہ اور انکے علاوہ (دیگر صحابہ) کی حدیث ثابت ہے، یہاں تک کہ امام احمد نے "زیادات علی السنہ" میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی، انہوں نے کہا کہ کان رسول الله صلى الله عليه وسلم يصلي من الليل ست عشرة ركعة سوى المكتوبة

ترجمہ: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرض نماز کے علاوہ رات کی نماز سولہ رکعت پڑھتے تھے۔

دوسرہ جواب دوسرا امر یہ ہے کہ جو (سیدہ) عائشہ رضی اللہ عنہا نے صحیحین میں روایت کیا ہے وہ اس کے مخالف ہے جو مسلم نے اپنی صحیح میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔

کان رسول الله صلى الله عليه وسلم يصلي من الليل ثلاث عشرة ركعة ۲۸

ترجمہ: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو تیرہ رکعت نماز پڑھتے تھے۔ بے شک اس صحیح روایت میں گیارہ رکعت سے زائد کا بیان ہے اور اسی طرح وہ روایت جو امام مسلم نے بھی حضرت زید بن خالد جہنی سے بیان کی ہے وہ اس کے مخالف ہے، انہوں نے کہا

لارمقن صلوة رسول الله صلى الله عليه وسلم الليلة فصلين ركعتين خفيفتين، ثم صلى ركعتين طويلتين طويلتين، ثم صلى ركعتين ومما دون اللتين قبلهما ثم صلى ركعتين ومما دون اللتين قبلهما فذكر الحديث الى ان قال: ثم اوتر فذلك ثلاث عشرة ركعة ۲۹

ترجمہ: تحقیق میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رات کی نماز کو بہت درجہ دیکھا رہا تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعت چھوٹی چھوٹی پڑھیں پھر آپ نے دو لمبی لمبی رکعتیں غرضیکہ بہت ہی لمبی پڑھیں، پھر دو رکعتیں پڑھیں اور یہ دونوں پہلی دو سے کم تھیں، پھر دو رکعتیں پڑھیں اور یہ دونوں رکعتیں پہلی دو رکعتوں سے کم تھیں، انہوں نے حدیث بیان کی یہاں تک کہ انہوں نے کہا پھر انہوں نے وتر پڑھے پس یہ تیرہ رکعت ہو گئیں۔ (مسلم شریف)







۲ یہ کہ ہم قوم کو اختلاف سے بچائیں اور اپنی صفوں میں اتحاد و اتفاق کی پوری پوری کوشش کریں، پس اللہ کریم نے ہمیں فرقہ بازی سے بچنے کی ہدایت کی ہے اور ہمیں وحدت و اتفاق کی دعوت دی ہے۔  
واعتصموا بحبل اللہ جمیعاً ولا تفرقوا  
ترجمہ: اور سب مل کر خدا کی (ہدایت کی) رسی کو مضبوط پکڑے رہنا اور متفرق نہ ہونا۔

اور ہمیں اختلافات اور فرقہ بازی کے خطرے سے آگاہ کیا ہے، پس اللہ تعالیٰ نے فرمایا  
ولا تكونوا کالذین تفرقوا واختلغوا من بعد ماجاءهم البینت واولئک لهم عذاب عظیم  
ترجمہ: اور نہ ہو جانا ان لوگوں کی طرح جو فرقوں میں بٹ گئے تھے، اور اختلاف کرنے لگے تھے، اس کے بعد بھی جب آپکی تمہیں ان کے پاس روشن نشانیاں اور ان لوگوں کیلئے عذاب بہت بڑا ہے (آل عمران آیت نمبر 105)

اور اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا  
واطیعوا اللہ ورسولہ ولا تنازعوا فتشعلوا وتذهب ریحکم واصبروا ان اللہ مع الصبرین

ترجمہ: اور خدا اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حکم پر چلو اور آپس میں جھگڑا نہ کرنا کہ (ایسا کرو گے تو) تم بزدل ہو جاؤ گے اور تمہارا اقبال جاتا رہے گا، اور صبر سے کام لو کہ خدا صبر کرنے والوں کا مددگار ہے۔

تذہب ریحکم کا معنی ہے کہ تمہاری قوت، طاقت اور بہادری چلی جائے گی۔ سو تم پر لازم ہے کہ تم جماعت کی صفوں میں ملو اور جماعت کے ساتھ ہو جاؤ اور الگ راہ اختیار کرنے کو ترک کر دو اور مسلمانوں کی جماعت سے انحراف چھوڑ دو۔ پس اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ

ومن یشاقق الرسول من بعد ما تبیین لہ الہدیٰ وینتہب غیر سبیل المؤمنین نولہ ماتون و نصلہ جہنم و ساء مصیرا (النساء آیت نمبر ۱۱۵)

ترجمہ: اور جو شخص مخالفت کرے (اللہ کے) رسول کی اس کے بعد کہ روشن ہو گئی، اس کیلئے ہدایت کی راہ اور چلے اس پر جو الگ ہے مسلمانوں کی راہ سے تو ہم

پہرے دینگے اسے جدھر وہ خود پھرا ہے اور ڈال دیں گے اسے جہنم میں اور یہ بہت بری پلٹنے کی جگہ ہے۔

اور جماعت سے خارج ہونا ہلاکت ہے، ہوتا یہی ہے کہ بکریوں کے ریوڑ سے جدا ہونے والی بکری کو بھڑیا کھا جاتا ہے۔

علیکم بالجماعۃ فان یداللہ مع الجماعۃ ومن شذ شذ فی النار  
ترجمہ: تم پر جماعت لازم ہے، پس بیشک اللہ کا ہاتھ جماعت پر ہے اور جو علیحدہ ہوا وہ دوزخ میں گیا۔

جیسا کہ نبی مختار صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ صحیح خبر منقول ہے کہ  
۳ قلیل و قال اور زیادہ جھگڑے کو چھوڑ دو کیونکہ دینی معاملات میں جھگڑا اور ریاکاری امت کیلئے ہلاکت کا سبب ہے، جس طرح آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ

ماض قوم بعد ہدی کا نوا علیہ الاوتوا الجدل  
ترجمہ: ہدایت کے بعد قوم صرف اس لئے ہی گمراہ ہو گئی کہ وہ جھگڑے میں پڑ گئی۔

پھر اللہ تعالیٰ کا ارشاد نکلاوت فرمایا  
ماض بولا نک الاجدلا بل ہر قوم خصمون (الزخرف آیت ۵۸) ۴۱  
ترجمہ: انہوں نے تم سے یہ نہ کہی مگر ناحق جھگڑنے کو، بلکہ وہ جھگڑالو لوگ ہیں۔

اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا!  
انما ہلک من کان قبلکم باختلافہم فی الکتاب ۴۲

ترجمہ: تم سے پہلے لوگ صرف کتاب میں اختلاف کی وجہ سے ہلاک ہوئے  
۵ دعوت الی اللہ (اللہ کی طرف دعوت) میں حکمت کے طریقہ پر چلو، اور تم پر اپنے تمام معاملات میں نرمی لازمی ہے۔

فان الرفق لایکون فی شیء الا زانہ ولا ینزع من شیء الا شانہ ۴۳  
ترجمہ: پس یقیناً نرمی جس چیز میں بھی ہوگی اسے مزین کر دے گی اور جس چیز سے نکال دی جائیگی اسے خراب کر دے گی۔

جس طرح سید الخلق صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: زندگی میں تمہارا مقصد اللہ کی رضا حاصل کرنا۔ دلوں کو محبت اور صفائی پر جمع کرنا ہونا چاہیئے اور دینی امور



میں گہرائی اور تشدد سے بچو۔

پس آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
ملک المنتظمون ملک المتنتظمون

ترجمہ: گہرائی میں پڑنے والے ہلاک ہو گئے گہرائی میں پڑنے والے ہلاک ہو گئے۔  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان الفاظ کو تین مرتبہ بیان فرمایا۔

اور نبوت کی ہدایت کی پیروی کرو، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے صحابہ میں سے  
کسی کو کسی کام کیلئے بھیجتے تو انکو فرماتے  
بشروا ولا تنفروا ویسروا ولا تعسروا

ترجمہ: خوشخبری سناؤ، نفرت نہ ولاؤ اور آسانی کرو، جگہ نہ کرو یعنی دین کو آسان  
کر کے پیش کرو مشکل انداز میں پیش نہ کرو۔

اور وہ سنو جو حبیب خدا حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ کرام  
کو معلم اور مرشد ہونے کی حیثیت میں ارشاد فرمایا۔

انکم فی زمان من ترک فیہ عشر ما امر بہ ملک ثم یاتنی زمان من عمل  
فیہ بعشر ما امر بہ نجاء (رواۃ الترمذی فی باب الفتن)

ترجمہ: یقیناً تم ایسے زمانے میں ہو جو شخص ان امور میں جن کا حکم دیا گیا ہے اس  
کے دسویں حصے پر (عمل کرنا) چھوڑ دے گا تو ہلاک ہو جائے گا، پھر ایسا زمانہ آئے گا  
جو مامور بہ (حکم کئے گئے) کاموں میں دسویں حصے پر عمل کرے گا تو نجات پا جائیگا۔

اس حدیث کو ترمذی نے باب الفتن میں روایت کیا۔

۶ علمائے عالمین ائمہ مجتہدین کے اقوال کو مضبوطی سے تھامے رکھو پس وہ دینی  
امور میں خاص مقام رکھنے والے ہیں اور ان اہل عواء کی اتباع سے بچو یعنی ان  
نفسانی خواہشات کے پیچاریوں کو چھوڑو جو علم میں بلندی کے دعویدار ہیں جو  
انہیں ائمہ اعلام کے آراء کو چھوڑ دینے کی دعوت دیتے ہیں اس جہت اور دلیل کے  
ساتھ کہ مذاہب کی اتباع گمراہی ہے تاکہ تم ان کے ایسے خیالات کو اپنالو جن میں  
انہوں نے سلف خلف اور جمہور علماء کے خلاف کیا ہے، اور انکا مقصد صرف  
ظاہریت کی محبت ہے جو ظاہریت کو بھی تباہ کر دیتی ہے، پس اللہ تعالیٰ نے انہیں  
اہل علم اور (دینی امور میں) خاص مقام رکھنے والے لوگوں کی طرف رجوع کرنے کا

حکم فرمایا ہے۔

فسئلوا اهل الذکر ان کنتم لاتعلمون (الانبیاء آیت ۸)  
ترجمہ: تو اسے لوگو! تم علم والوں سے پوچھو اگر تمہیں علم نہ ہو

اور فرمایا کہ

ولورددوا الی الرسول والی اولی الامر منہم لعلہ الذلین یستنبطونہ  
منہم (النساء آیت ۸۳)

ترجمہ: اور اگر لوٹا دیتے اسے رسول (کریم) کی طرف اور بااقتدار لوگوں کی طرف  
اپنی جماعت سے تو جان لیجے اس خبر (کی حقیقت) کو وہ لوگ جو نتیجہ اخذ کر سکتے  
ہیں۔

پس ائمہ مجتہدین ہدایت کے چراغ اور نور اور روشنی کی مشعلیں ہیں اللہ  
کی قسم میں نہیں جانتا کہ جب امام دارالہجرات امام مالک، عالم مکہ امام شافعی، امام  
اہل سنت امام احمد اور امام ابو حنیفہ جتنے علم نے مشرق و مغرب کو گھیر لیا ہے اور  
امام ابن تیمیہ بالاتفاق شیخ الاسلام تھے جب یہ ائمہ اعلام سلف صالحین نہیں ہیں  
اور وہ شریعت اور دین میں ہمارے مقتدا نہیں ہیں تو پھر ہم کس کی اقتداء کریں؟  
کیا ہم ان لوگوں کی اقتداء کریں جو مخالفت اور علیحدگی کے خواہش مند ہیں جبکہ  
فقہائے کرام عورتوں کیلئے سونا پہننے کے جواز پر جمع ہیں تو وہ کہتے ہیں نہیں یہ  
حرام ہے جائز نہیں ہے پس سونے کے کڑے پہننے کی حرمت پر نصوص وارد ہوئی  
ہیں۔

جب فقہائے کرام قرآن مجید کے چھونے کیلئے طہارت کے واجب ہونے پر جمع ہیں  
تو انہوں نے کہا کہ بے وضو پر طہارت واجب نہیں ہے اور انہوں نے رسول  
مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا حکم بھلا دیا۔

والایمس القرآن الا طاهر

ترجمہ: اور یہ کہ قرآن کو نہ چھوئے مگر پاک آدمی

جب فقہائے عظام نے کہا کہ جنبی کیلئے قرآن کریم کا پڑھنا جائز نہیں ہے تو وہ کہتے  
ہیں کہ جائز ہے کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تمام اوقات (حالات) میں اللہ کا  
ذکر کرتے تھے، جس طرح حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے روایت کی۔

تلاوت قرآن اور اللہ تعالیٰ کے ذکر کے درمیان بہت بڑے فرق میں انہوں نے



(سلفی علماء نے) جہالت اختیار کی، انکے فاسد فہم کے مطابق تو جہنمی جمعہ کی نماز بھی پڑھ سکتا ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں۔  
فاسعوا لى ذكر الله

ترجمہ: تو اللہ کے ذکر کی طرف جلدی کرو

تمام مفسرین کے نزدیک اللہ تعالیٰ کے ذکر سے مراد خطبے کا سنتنا اور نماز کا ادا کرنا ہے، جب علمائے کرام ملاقات کیلئے آنے والے کے واسطے کھڑا ہونے کے جواز پر متفق ہیں تو وہ کہتے ہیں قیام حرام ہے، کیونکہ قیام (کھڑا ہونا) نماز کے ارکان میں سے ایک رکن ہے، پس جو کسی شخص کیلئے کھڑا ہوا گویا اس نے ایک شخص کی عبادت کی، انکی ذہنیت پر افسوس، اسی قیاس کے مطابق مناسب ہے کہ ہم قرأت (قرآن پڑھنا) اور قعود (القیات کی صورت میں بیٹھنا) کو حرام قرار دیدیں کیونکہ وہ دونوں نماز کے ارکان میں سے ہیں۔  
عش رجبا ثوی عجبا

ترجمہ: زیادہ دیر زندہ رہ، تو عجیب و غریب چیزیں دیکھے گا

اے نوجوانو! ہم چاہتے ہیں کہ تم حکم لگانے میں جلد بازی سے کام نہ لو اور تم علم اور فقہ اپنے ان اصحاب (صاحب علم لوگوں) سے حاصل کرو، جو اپنے علم اور دین میں مضبوط ہیں۔

امام زہری علیہ الرحمۃ نے کہا ہے کہ یہ علم دین ہے پس دیکھو کہ اپنا دین کس سے حاصل کر رہے ہو۔ ۴۵

اے نوجوانو! علم کے جھوٹے دعویداروں سے بچو، جو شہرت اور غلبہ کو پسند کرتے ہیں، اگرچہ علماء کی عزت کو مجروح کرنے اور سلف صالحین میں ائمہ اعلام پر طعن کے ذریعے ہو۔

اور یقیناً میں ڈرتا ہوں کہ ہم اس زمانہ میں آہنچے ہیں کہ جس میں جاہل لوگ بڑے بنے ہوئے ہیں، جن کے بارے میں (محمد) مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نے حدیث پاک میں خبر دی ہے کہ جس کو بخاری نے روایت کیا ہے کہ  
ان الله لا يقبض العلم انتزاعاً ينتزعه من صدور العباد، ولكن يقبض العلماء حتى اذا لم يبق عالماً اتخذ الناس رؤوساً جهالاً، ففسلوا فافتوا

بغیر علم فضلوا واضلوا

ترجمہ: بیشک اللہ تعالیٰ علم کو اس طرح نہیں سمیٹیں گے کہ اس کو بندوں کے سینوں سے نکال دیں گے بلکہ علم کو علماء کے اٹھاپنے کیساتھ سمیٹ دیں گے، یہاں تک کہ کوئی عالم نہیں رہے گا، لوگ جاہلوں کو سردار بنا لیں گے، پس ان سے سوال کئے جائیں گے تو وہ بغیر علم کے فتوے دیں گے، گمراہ ہونگے اور گمراہ کریں گے۔  
ہم آخری نصیحت اپنے ان بھائیوں کیلئے پیش کر رہے ہیں جو جہالت سے سلفی بن رہے ہیں ہم انہیں کہتے ہیں کہ

۱۔ جرنی امور میں فتنوں کو بھڑکانا، ابھارتا اور مسلمانوں کو تشویش میں ڈالنا کیا سلف صالحین کا طریقہ ہے؟

۲۔ کیا امت کو گمراہ کرنا سلف صالحین اور علمائے امت کو جاہل کہنا انکو سنت کی مخالفت اور بدعت اختیار کرنے کے طعنے دینا سلف صالحین کا عمل ہے؟

۳۔ کیا جمہور اہل اسلام سے الگ رائے قائم کرنا اور مسلمانوں کی جماعت سے خارج ہونا اور اس دور کے بعض شیوخ کے اقوال سے چمٹے رہنا سلف صالحین کا طریقہ ہے۔ اس امت کے معاملہ میں اللہ سے ڈرو

تمہارا مقصد اخلاص، سچائی اور سلف صالحین کے طریقہ پر مضبوطی سے عمل ہونا چاہیئے، شہرت، نفسانی خواہشات کی اتباع اور ظاہریت کی محبت نہیں ہونی چاہیئے۔

ان عجیب و غریب غیر مانوس اور خلاف قیاس آراء کو چھوڑو اور اپنی جدوجہد دین سے پھرنے والے کیونستوں اور عیسائیت کی دعوت دینے والوں کے مقابلہ میں وقف کرو۔

اس امت کے معاملہ میں اللہ سے ڈرو، جس گروہ بندی، اختلاف اور نقصان میں ہم مبتلا ہیں یہی ہمارے لئے کافی ہے۔

ہمارے لئے یہی کافی ہے کہ مسلمان اور اسلام کی دعوت دینے والے طاقتور، سرکش، دشمن اور بغاوت، کمیونزم، آزاد خیالی اور بے دینی کا مقابلہ کریں۔  
ہم ایسے دور میں ہیں جس میں فتنے موجیں مار رہے ہیں یہ ایسا دور ہے جس میں



ایمان اور کفر کے درمیان جنگ ہے، یہ وقت سنت اور بدعت کی لڑائی کا نہیں (یعنی یہ وہ وقت نہیں جس میں سنت اور بدعت میں جھگڑا کیا جائے) لوگوں کو چھوڑ دو، آٹھ رکعت تراویح پڑھیں یا بیس رکعت۔

ان کو چھوڑ دو وہ اکیلے اکیلے اللہ کی تسبیح کریں یا جماعت کی صورت میں تسبیح کریں، اگر تم سچے مخلص ہو اور سلف صالحین کے طریقہ کی اتباع کا ارادہ رکھتے ہو تو ان لوگوں کو بہو و لعب اور رقص و سرود کی مجلسوں کی بجائے ذکر کے حلقوں میں جمع ہونے دو۔

لوگوں کی عبادت میں خلل اندازی نہ کرو، احکام دین پر خود مطلع نہ ہونے کی وجہ سے مسلمان علماء اور سلف صالحین پر دین میں بدعت جاری کرنے کی تہمت نہ لگاؤ، یا اس وجہ سے کہ تم ان دلائل سے ناواقف ہو جس پر علماء اور ائمہ مجتہدین رضوان اللہ علیہم نے اعتماد کیا ہے۔

اگر ایک آدمی کلی طور پر نماز تراویح سے رک جاتا ہے تو اس کا جرم اور گناہ اس شخص کے گناہ سے ہلکا ہے، جو مسلمانوں کی جماعت کو جدا جدا کر دیتا ہے، اور دشمنی و فساد پھیلاتا ہے، پس یقیناً نماز تراویح سنت ہے اور مسلمانوں کی صفوں میں اتحاد اور کلمہ پر اجتماع فرض ہے۔

واعتصموا بحبل اللہ جمیعاً ولا تفرقوا

ترجمہ: اور مضبوطی سے پکڑ لو اللہ کی رسی کو سب مل کر اور جدا جدا نہ ہونا

تم کس طرح ایک سنت کی وجہ سے امت کے اتحاد کو پارہ پارہ کر رہے ہو؟

ہم اس ذات سے سوال کرتے ہیں کہ ہمیں خطا اور لغزش سے محفوظ فرمائے اور ہمیں حق، ہدایت اور سلف صالحین کے طریقہ کے التزام پر لائے، اور ہمیں دین میں کچھ عطا فرمائے تاکہ ہمارے احکام دلیل اور بصیرت پر مبنی ہوں۔

یقیناً وہ بہترین ہدایت دینے والا اور سیدھی راہ دکھانے والا ہے۔

### بحث کا خاتمہ

جو کچھ آج کل مسلمان مشرق و مغرب میں بیس رکعت نماز تراویح کے بارے کر رہے ہیں وہی حق ہے جس پر نصوص کریمہ دلالت کرتی ہیں یہی راستہ ہے جس پر سلف صالحین چلے ہیں اور ائمہ اعلام کا اس پر اجماع ہے اور ملت اسلامیہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے لیکر ہمارے اس زمانے تک متفق ہے، نماز تراویح بیس رکعت نبوت کی راہنمائی کے مطابق ہے اور سنت نبوی شریف صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مخالف نہیں ہے کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حکم کی اتباع میں ہے۔

فعلیکم بسنتی و سنت الخلفاء الراشدين المعہدیین

ترجمہ: تم پر مرا طریقہ اور میرے ہدایت یافتہ خلفائے راشدین کا طریقہ لازمی ہے

بلکہ یہ عمل مستشر لوگوں کو جمع کرتا ہے اور مسلمانوں کو ایک ہو جانے کی دعوت دیتا ہے، خصوصاً اس پر قدیم اور جدید دور کے ائمہ اعلام کا اجماع ہے، اللہ تعالیٰ اپنے خاص بندے، اپنے رسول اور ہمارے آقا و مولیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم، آپکی آل اور آپکے تمام اصحاب پر اپنی رحمتیں نازل فرمائے، اور تمام تعریفیں اللہ کیلئے ہیں جو تمام جہانوں کا پالنے والا ہے۔

مکرمہ

غزہ شہر رمضان

۱۴۰۳ھ

کتبہ

خادم الکتاب والسنۃ

محمد علی الصابونی



## حواشی

- (۱) الترغیب والترہیب میں یہاں فیصلہ الرقۃ بھی ہے یعنی رقت نازل فرماتے ہیں
- (۲) دیکھو "النفق الواضح علی المذاهب الاربعہ" از ذی کثر محمد بکر اسماعیل صفحہ ۲۵/۳
- (۳) صحیح مسلم ۵۲۷/۱
- (۴) حذا المحدث فی اسنادہ مسلم بن خالد الخزرجی وهو ضعیف کما قال ابو داؤد قال الحافظ فی المنہج والخطوط ان عمر رضی اللہ عنہ هو الذی جمع الناس علی ابی ابن کعب النخعی ۲۱۸/۳
- (۵) بخاری شریف
- (۶) المغنی لابن قدامہ
- (۷) رواہ البخاری ۲۰/۳ فی الصلوۃ المردوخ - دیکھو جامع الوصول ۱۱۷/۶
- (۸) شرح المصنوع ۵۲۷/۳
- (۹) السنن الکبریٰ للحافظ السیسی فی باب مادی فی عدد رکعات القیام فی شہر رمضان ۲۹۹/۲
- (۱۰) مؤطا امام مالک میں اس کے آگے یہ بھی لکھا ہے کہ اس کی سند مرسل قوی ہے
- (۱۱) المغنی ۱۱۷/۲ لابن قدامہ الفسلی و ذکرانہ رواہ ابو داؤد
- (۱۲) رواہ البخاری فی صحیحہ
- (۱۳) یعنی وتر ایک سلام کیساتھ پڑھتے تھے
- (۱۴) یہ نماز تراویح کی بات ہے اسے مسجد میں پڑھنا بہتر ہے لیکن اس کے ساتھ فرض بھی مسجد میں ادا کرتا ہے چھوڑ دیں
- (۱۵) شرح الصغیر علی اقرب السالک ج ۱/۵۵۲
- (۱۶) رواہ اصحاب السنن
- (۱۷) اگر کوئی فرض نماز کا انکار کرے تو ہو جاتا ہے (مترجم)
- (۱۸) یعنی کبیرہ گناہ نہیں ہے (مترجم)
- (۱۹) یہ دولت تہجد کے بارے میں ہے۔ دیکھو بخاری باب قیام اللیل
- (۲۰) فتاویٰ شیخ الاسلام ابن تیمیہ ۲/۳۰۱ اور دیکھو جو فقہی بحث شیخ اسماعیل الصاری نے اپنے منبوط رسالے "صحیح حدیث صلاۃ التراویح عشرین رکعہ" میں لکھا ہے، پس اس میں بیماری شفاء ہے۔ یہ موصوف حکومت سعودیہ کے دارالافتاء کے رکن ہیں
- (۲۱) أخرجه البخاری عن حدیث انس بن مالک والنظر جو اہر البخاری
- (۲۲) سورۃ النساء، آایہ (۱۵۵)
- (۲۳) یہ اس حدیث کا حصہ ہے امام بخاری نے بیان کیا ہے

- (۲۴) اسکو ترمذی نے بیان کیا ہے۔ مناقب میں اور فرمایا ہے کہ حدیث صحیح حسن ہے دیکھئے جامع الوصول ۶۰۸/۸
- (۲۵) بخاری ۲۰/۳ باب مناقب عمر - ابن اثیر نے جامع الوصول میں کہا ہے "محدثون" حدیث میں اسکی تفسیر کی ہے کہ وہ علم ہیں اور علم وہ ہے جو کسی چیز کے بارے میں اور فراست سے خبر دے
- (۲۶) یہ بات پردہ کا حکم نازل ہونے سے پہلے کی ہے
- (۲۷) اسکو ترمذی نے بیان کیا ہے - اس کی اسناد حسن ہے اور دیکھئے جامع الوصول
- (۲۸) اسکو ابو داؤد اور ترمذی نے بیان کیا اور کہا ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے
- (۲۹) بخاری شریف
- (۳۰) جامع الوصول ۲۸۰/۱
- (۳۱) بخاری شریف
- (۳۲) جامع الوصول فی احادیث الرسول، لابن الاثیر ۲۸۱/۱
- (۳۳) فتح الباری لابن حجر عسقلانی علی شرح البخاری ۲۵۳/۳
- (۳۴) اس سے بخاری کی وہ دولت مراد ہے جو عبدالرحمان بن عبدالعقار سے مروی ہے کہ میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ رمضان المبارک کی ایک رات باہر نکلا تو دیکھا کہ لوگ علیحدہ علیحدہ نماز پڑھ رہے ہیں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کیا میں انکو ایک قاری کے پاس جمع کر دوں، تو پھر آپ نے تمام لوگوں کو حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے ساتھ جمع کر دیا یہ حدیث پہلے گزر چکی ہے (مترجم)
- (۳۵) فتح الباری ۲/۳۵۲-۳۵۳
- (۳۶) أخرجه مسلم ۲۹۹/۱
- (۳۷) صحیح مسلم ۲۹۷/۱
- (۳۸) صحیح مسلم ۵۳۱/۱
- (۳۹) أخرجه مسلم ۵۳۲/۱
- (۴۰) رسالہ التراویح عشرین رکعہ از علامہ شیخ اسماعیل الصاری
- (۴۱) دیکھیں فتاویٰ شیخ الاسلام ابن تیمیہ ج ۱ صفحہ ۱۷۸-۱۷۹
- (۴۲) ترمذی شریف حدیث نمبر ۳۲۵۰ ابن ماجہ باب اجتناب البدع و احمد فی المسند ۲۵۲/۵ اور فرمایا کہ اسکی سند صحیح ہے
- (۴۳) أخرجه مسلم فی العلم
- (۴۴) مسلم شریف - ابو داؤد شریف باب فضل الرقیق
- (۴۵) امام مسلم نے اپنی صحیح کے مقدمہ میں یہ قول امام محمد بن سیرین کی طرف منسوب کیا ہے (مترجم)



## ماخذ ومراجع

### قرآن مجيد

بخارى شريف

مسلم شريف

نسائي شريف

ابو داود شريف

ترمذي شريف

موطا

مسند

السنن الكبرى

جامع الاصول

### فتح الباري

الترغيب والترهيب

جامع بيان العلم وفضله

نيل الاوطار

تحفة الذاكرين

المعنى

شرح المذهب

الجبور

بداية الجهد

اقترب المسالك على

مذهب الامام مالك

امام ابو عبد الله محمد بن اسماعيل قاري رحمه الله

امام ابو الحسين مسلم بن حجاج قشيري رحمه الله

امام ابو عبد الرحمن احمد بن شعيب نسائي رحمه الله

امام ابو داود سليمان اشعث رحمه الله عليه

امام ابو عيسى محمد بن عيسى ترمذي رحمه الله عليه

امام مالك رحمه الله عليه

امام احمد بن حنبل رحمه الله عليه

امام ابو بكر احمد بن حسين يهتي رحمه الله

امام ابو السعادت المبارك محمد ابن الاثير جزري

رحمه الله

امام ابن حجر عسقلاني

ابو محمد عبد العظيم بن عبد القوي منقري

امام محدث ابو عمر يوسف بن عبد البر رحمه الله

قاضي محمد بن علي شوكاني رحمه الله

قاضي محمد بن علي شوكاني رحمه الله

امام ابن قدامة حنبلي رحمه الله

امام ابو ذكريا يحيى بن شرف شافعي نووي رحمه الله

امام ابو ذكريا يحيى بن شرف شافعي نووي رحمه الله

امام ابن رشد مالكي رحمه الله

الشيخ الدوير مالكي رحمه الله

## الشرح الصغير على اقرب

المسالك

طرح التثريب

فتاوى

رفع الملام عن الائمة

الاعلام

لسان العرب

مجموع الفتاوى النجدية

صلاة التراويح عشرون

ركعة

الفقه الواضح على المذاهب

الاربعة

تصح حديث صلاة

التراويح عشرين ركعة

حافظ عراقي

الشيخ ابن تيمية رحمه الله

الشيخ ابن تيمية رحمه الله

الشيخ ابن تيمية رحمه الله

علامة ابن منظور

الشيخ اسماعيل الانصاري سعودي

ذاكر محمد بكر اسماعيل

الفقيه المحدث الشيخ اسماعيل

الانصاري ركن دارالافتاء سعودي عرب



مشائخ نقشبندیہ مجددیہ کا بے مثال تذکرہ

## حضرات القدس

○ کتاب مذکور کے مصنف خواجہ بدر الدین سرسندی علیہ الرحمۃ امام ربانی مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ کے اجل خلفاء میں سے ہیں۔ آپ نے حضرت امام ربانی کی خدمت میں سترہ سال راکر تعلیم و تربیت حاصل کی۔ اپنے زمانہ کے ممتاز علماء اور مصنفین میں آپ کا شمار ہوتا ہے۔  
○ اس کتاب میں مصنف علیہ الرحمۃ نے خلفاء اربعہ (حضرت صدیق، فاروق، عثمان اور علی رضی اللہ عنہم) سے لے کر امام ربانی مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ کی اولاد و احباب اور آپ کے خلفاء تک سلسلہ عالیہ نقشبندیہ کے تمام اولیائے کرام کے مفصل حالات، نہایت تحقیق سے قلمبند فرمائے ہیں۔

○ مشائخ نقشبندیہ مجددیہ کے حالات پر آج تک جو کتابیں لکھی گئی ہیں ان میں یہ کتاب بڑی جانح اور مستند ہونے کی وجہ سے سب سے بلند درجہ رکھتی ہے اس لیے اس کا ترجمہ آسان اردو میں کرایا گیا ہے تاکہ ہر اردو خواں اس سے بخوبی فائدہ اٹھا سکے۔

○ اولینے نقشبندیہ مجددیہ کے حالات، کرامات اور ارشادات سے روحانی فیض حاصل کرنے کے لیے اس کتاب کا مطالعہ ضرور کیجئے۔

مکتبہ نعمانیہ۔ اقبال روڈ سیالکوٹ

## حضرت مجدد الف ثانی اور علامہ اقبال

گردن پھٹکی جس کی جہانگیر کے آگے : اسی کے نفس گرم سے ہے گرمی احوار ملک کے مشہور دمعروف رائے اور سلسلہ عالیہ نقشبندیہ مظہریہ کے چشم و چراغ پروفیسر ڈاکٹر محمد مسعود صاحب (ایم۔ اے۔ پی۔ ایچ۔ ڈی) کا ایک تحقیقی مقالہ ہے، پروفیسر صاحب نے امام ربانی مجدد الف ثانی کے شیخ احمد سرہروردی اور فکر پاکستان ڈاکٹر محمد شجریہ اقبال (مرحوم) کے مختصر حالات درج کرنے کے بعد تحقیق سے یہ ثابت کیا ہے کہ علامہ اقبال کے شیخ محمد کے علم و روحانیت سے بہت متاثر ہوئے اور ان کے بارے میں شریفیہ کے دی، شیخ مجدد اور شمس شرق سے تعلقات رکھنے والے حضرت کو پہلے فرمت میں اس کا مطالعہ کرنا چاہیے، مزار محمد داود خاں اقبال کا قلوب بھی شہلے کتاب ہے، ساز ۱۸۶۲ء، صفحہ ۱۰۰، مرقر نے بیگن اور مضبوط، طباعت آہستہ، کافہ سفید، قیمت صرف ۶/۵ پیسے۔

## آداب رسول

ممستفہ خاصیت جلیلہ مولانا محمد صالح رحمۃ اللہ علیہ نقشبندی قادری چشتی سرور دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے فضائل، تعظیم و توقیر اور آداب کا مفصل بیان، قرآنی آیات، احادیث، بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم، صحابہ کرام کے عمل اور بزرگان دین کے اقوال و افعال سے پیش کرتے ہوئے ہیں، علاوہ ازیں بزرگان دین کے آداب، قرآن مجید کے آداب قبول کے آداب، شعائر اللہ کے آداب، شان نبوت میں، گستاخی کے نتائج بڑے شرح و بسط سے بیان کئے گئے ہیں، بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عشق و محبت کھنے والوں کیلئے لازماً واجب تحفہ ہے۔ ساز ۱۸۶۲ء طباعت آہستہ، کافہ سفید، صفحہ ۱۳۴، قیمت صرف ۸/۲۵ پیسے۔

مکتبہ نعمانیہ اقبال روڈ، سیالکوٹ



مولانا جلال الدین رومی علیہ الرحمۃ کی مثنوی شریف سے منتخب حکایات کا مجموعہ

## بہارِ مثنوی

تالیف

قطبِ وقت حضرت علامہ مفتی محمد محمود الوری رحمۃ اللہ علیہ

- مولف علیہ الرحمۃ کی بہترین اور لا جواب کاوش۔
- علماء خطباء، طلباء اور مذہبی ذوق رکھنے والے حضرات کیلئے بیشال تحفہ۔
- حکایات اور تشکیلات کی زبان میں معرفت و حقیقت کے نادر و نایاب مسائل کا حل۔
- سالکوں اور صوفیوں کے لیے تعلیم و تصوف اور مقامات سلوک طے کرنے کا طریقہ۔
- دینی ضلالت میں پھٹکنے والوں کے لیے نیکی اور بدی کے راستے کی وضاحت۔
- معاشرہ کے زخم رسیدہ ناسور دل کی نشاندہی اور ان کا علاج۔
- اہمتوں کے اسباب زوال کی توضیح اور کامرانی و شاد کامی کا راستہ۔
- شایقینِ علم و فرد کے لیے خیر و شر میں فرق کرنے کی میزان۔
- اسلام کا درد رکھنے والوں اور اصلاحی و تعمیری ذہن کے مالک احباب کے لیے اس کتاب کا مطالعہ بہت ضروری اور فائدہ بخش ہے۔

جلد اعلیٰ اور مضبوط ————— طائیل رنگین ————— قیمت — ۲۷ روپے

پرنٹنگ: مکتبہ نعمانیہ اقبال روڈ سیالکوٹ پاکستان